

Зарамук Патурович
КАРДАНГУШЕВ



«...Мне нравится в человеке наличие чувства юмора, люблю порядочных, воспитанных людей. Не терплю ложь – считаю это крайностью».

З.П. Кардангушев

ИНСТИТУТ ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ –
филиал Федерального государственного бюджетного научного учреждения
«Федеральный научный центр «Кабардино-Балкарский научный центр
Российской академии наук»

МАТЕРИАЛЫ К БИБЛИОГРАФИИ УЧЕНЫХ КБИГИ

Зарамук Патурович КАРДАНГУШЕВ

Составители:
Ф.М. Хашукоева, Д.В. Шурухова

Нальчик
2018

УДК 016:94(470.64)
ББК 91.9:82.3(=602.2)
М34

Редакционная коллегия серии
«Материалы к библиографии ученых КБИГИ»:

д.и.н. *К.Ф. Дзамихов*, д.ф.н. *Ж.М. Гузеев*, к.ф.н. *Д.М. Кумыкова*,
д.и.н. *Б.Х. Бгажноков*, к.ф.н. *Л.Х. Махиева*, д.ф.н. *Б.Ч. Бижоев*,
к.и.н. *З.М. Кешева*, к.и.н. *Д.Н. Прасолов*, к.и.н. *В.А. Фоменко*

М34 Материалы к библиографии ученых КБИГИ. Кардангушев
Зарамук Патурович / сост.: Ф.М. Хашукоева, Д.В. Шурухова.
– Нальчик: Редакционно-издательский отдел ИГИ КБНЦ
РАН, 2018. – 58 с.

Библиография работ ученого, фольклориста, этнографа, писателя-драматурга, народного певца, драматического актера, участника Великой Отечественной войны, члена Союза писателей СССР, Заслуженного деятеля искусств КБАССР, Народного артиста Кабардино-Балкарской Республики, Заслуженного работника культуры Республики Адыгея, Лауреата Международной Кандуровской премии Зарамука Патуровича Кардангушева предназначена для научных сотрудников, краеведов-исследователей, этнографов, фольклористов, студентов, изучающих историю адыгов (черкесов) и народов Северного Кавказа.

Серия основана в 2013 г.

© ИГИ КБНЦ РАН, 2018

ОСНОВНЫЕ ДАТЫ ЖИЗНИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗАСЛУЖЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ ИСКУССТВ КБАССР З.П. КАРДАНГУШЕВА

Зарамук Патурович Кардангушев родился 10 января 1918 года в селе Жанхотово (ныне с. Псыгансу) Урванского района КБАССР.

1926–1932 гг. Окончил 6 классов.

1933 г. (март) – 1935 г. (сентябрь). Работал в колхозе им. «Сталина» в с. Псыгансу учетчиком полеводческой бригады.

1935 г. (сентябрь) – 1940 г. (июнь). Учеба в театральном институте им. А.В. Луначарского (ГИТИС).

1940 г. (июль-декабрь). Работа в Кабардино-Балкарском драматическом театре в качестве актера.

1940 г. (декабрь). Призван на действительную службу в РККА, в 204 воздушно-десантную бригаду в г. Борисполе, Киевский особый военный округ.

1941 г. (июнь) – 1945 г. (3 апреля). Воевал на различных фронтах Великой Отечественной войны.

1945 г. (9 мая). Награжден медалью «За Победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг.».

1945 г. (апрель) – 1946 г. (октябрь). Работал заведующим магазинов в с. Псыгансу.

1946 г. – (март) 1949 г. Актер Кабардинского государственного драматического театра.

1949 г. (март) – 1950 г. (октябрь). Зачислен в Кабардинский НИИ как участник правительственной фольклорной экспедиции.

1950 г. (октябрь) – 1952 г. (август). Переведен на должность младшего научного сотрудника сектора фольклора и этнографии.

1952–1956 гг. Учеба в Пединституте Кабардинской АССР.

1954 г. (17 апреля). Награжден Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Кабардинской АССР.

1956 г. (июль) – 1959 г. (октябрь). Работа в Кабардино-Балкарском книжном издательстве.

1959 г. (16 октября). Принят на работу в КБНИИ научным сотрудником.

1961 г. (22 июля). Присвоено почетное звание Заслуженный деятель искусств КБАССР.

1964 г. (2 октября). Принят в члены Союза писателей СССР.

1971 г. (24 марта). Переведен на должность старшего научного сотрудника.

1976 г. (14 января). Награжден медалью «30 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг.».

1978 г. (30 января). Награжден Почетной грамотой Президиума Верховного Совета КБАССР.

1979 г. (30 мая). Награжден медалью «Ветеран Труда».

1985 г. (11 марта). Награжден Орденом Отечественной войны I степени.

1985 г. (12 апреля). Награжден юбилейной медалью «Сорок лет Победы в Великой Отечественной войне».

1988 г. (28 января). Награжден юбилейной медалью «70 лет Вооруженных Сил СССР».

1992 г. (15 февраля). Награжден Почетной грамотой Президиума Верховного Совета КБАССР.

1993 г. (12 апреля). Присвоено почетное звание Народный артист Кабардино-Балкарской Республики.

1995 г. (27 апреля). Награжден юбилейной медалью «50 лет Победы в Великой Отечественной войне».

1996 г. (5 февраля). Награжден «Медалью Жукова».

1996 г. (21 мая). Присвоено звание Лауреат Международной Кандуровской премии.

1998 г. (8 января). Присвоено почетное звание Заслуженный работник культуры Республики Адыгея.

1999 г. (29 января). Награжден Почетной грамотой Президиума Адыгской (Черкесской) Международной Академии наук.

С 2001 г. (1 июня). На заслуженном отдыхе.

2008 г. (1 марта). Награжден Почетной грамотой Кабардино-Балкарской Республики.

2008 г. (12 август). Награжден знаком отличия «За заслуги» (в День воздушно-десантных войск [как бывший десантник]).

2008 г. (25 декабря). Умер. Похоронен в родном селе Псыгансу.



КРАТКИЙ ОЧЕРК ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ З.П. КАРДАНГУШЕВА

Кардангушев Зарамук Патурович – ученый, фольклорист, этнограф, писатель-драматург, народный певец, драматический актер.

Родился 10 января 1918 года в селе Жанхотово (ныне с. Псыгансу) Урванского района Кабардино-Балкарской Республики. Окончив шесть классов начальной школы с. Псыгансу, Кардангушев некоторое время обучался в ЛУГе (Ленинский учебный городок) и на рабфаке в г. Пятигорске. В 1935 г. принял участие в отборочном смотре-конкурсе, и был зачислен на актерское отделение Кабардинской студии ГИТИСа в Москве. Являясь с 3-го по 5-й курс Сталинским стипендиатом, с отличием окончил институт и в июле 1940 г. вернулся в Нальчик с дипломом актера драмы.

Зарамук Патурович – участник Великой Отечественной войны 1941–1945 гг., служил в десантных частях, был ранен. За боевые заслуги награжден орденом Отечественной войны I-й степени и несколькими медалями. С 1946-го по 1949 г. играл в кабардинской труппе драмтеатра. В 1949 г. перешел работать научным сотрудником в сектор кабардинского фольклора Кабардинского НИИ (ныне ИГИ КБНЦ РАН). В 1952 г. Кардангушев поступил на отделение кабардинского языка и литературы КГПИ, которое окончил с отличием в 1956 г. В 1956–1959 гг. он занимался редакторской деятельностью в Республиканском книжном издательстве.

В 1959 г. решением Кабардино-Балкарского областного комитета КПСС Зарамук Патурович был вновь переведен в КБНИИ, где и работал до ухода на пенсию старшим научным сотрудником сектора кабардинского фольклора.

С 1964 г. член Союза писателей СССР.

За заслуги в развитии национальной драматургии, за активное участие в сборе и публикации нартского эпоса и народных песен З.П. Кардангушеву были присвоены почетные звания «Заслуженный деятель искусств КБАССР» (1961), а в 1993 г. «Народный артист КБР». За вклад в культуру родной республики он награжден Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Кабардинской АССР (1954), Почетными грамотами Президиума Верховного Совета КБАССР (1978, 1992), Кабардино-Балкарского Президиума облсовпрофа (1966). Кардангушев – Заслуженный деятель культуры Республики Адыгея; лауреат Международной премии И. Кандура.

Творческая деятельность Зарамука Патуровича многообразна. Он известен как драматург, фольклорист-исследователь, автор книг для детей и юношества, исполнитель старинных кабардинских песен. На протяжении всей своей жизни был занят сбором и публикацией нартских сказаний, пословиц, поговорок, старинных песен и инструментальных наигрышей – всего, что составляет национальное духовное наследие адыгов.

Будучи студентом ГИТИСа написал свою первую пьесу «Каншоубий и Гуашагаг» о героической борьбе кабардинского народа против крымских татар. Этой пьесой начал свой первый театральный сезон в 1940 году Кабардино-Балкарский государственный драматический театр. Авторский гонорар этой пьесы молодой драматург, находясь на фронте, перечислил в фонд создания танковой колонны для борьбы с немецкими захватчиками.

В 1946–1947 гг. им написана историческая трилогия о народном герое Андемиркане, жившем в эпоху Беслана Тучного (XVI – нач. XVII в.). Старинное сказание о любви и преданности мудрой красавицы Альтуд и благородстве ее славного мужа Кабарды легло в основу пьесы «Къэбардэрэ Альтудрэ» («Кабарда и Альтуд»). В 1959 г. в соавторстве с А. Маховым З.П. Кардангушев написал комедию «Хъуэжэ» («Ходжа»). О событиях в Кабардино-Балкарии во время Великой Отечественной войны 1941–1945 гг. драма Кардангушев «Бзэджэ пщлауэ фЫм ушымыгугъ» («Сделав зло, не жди добра»).

Являясь научным сотрудником НИИ, Кардангушев принимал участие в фольклорно-этнографических экспедициях, занимавшихся сбором героического нартского эпоса, сказок, старинных кабардинских песен, сказаний, легенд, пословиц и поговорок, мелодий, образцов народного прикладного искусства. Кардангушев входил в коллектив авторов первого издания свода «Нартхэр. Къэбэрдей эпос» («Нарты. Кабардинский эпос». 1951). Совместно с А.И. Алиевой и А.М. Гадагглем Зарамук Патурович был составителем тома академического издания «Нарты. Адыгский героический эпос» (1974).

Им же осуществлен первый и единственный перевод на кабардинский язык сочинения Шоры Ногмова «История адыгейского народа» (1958).

Сказки и рассказы Кардангушева «Мыщэ шу» («Медведь-наездник». 1958), «Ныбжьэгъу пэж» («Верный друг»; на русск. яз. – 1960, 1981) и др. развивают в юных читателях любовь к родной земле, окружающему миру и людям, способствуют формированию эстетического вкуса.

Зарамук не только составитель песенных сборников «Уэрэдылэ», «Адыгэ уэрэдыжьхэр» и др., но был и пропагандистом уникальных образцов песенной культуры адыгов.

Велика заслуга Зарамука Патуровича в создании этномузыкальной антологии «Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов».

Это многотомное собрание – история становления национальной адыгской науки об устном народном творчестве.

Кардангушев Зарамук Патурович ушел из жизни на 91-м году 25 декабря 2008 года. Похоронен в родном селе Псыгансу Урванского района Кабардино-Балкарской Республики.



1940 г. Служба в 204 ВДБ, г. Борисполь



Кардангушев З.П., Гиппиус Е.В., Барагунов В.Х., Налоев З.М.
в период работы над многотомным изданием
«Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов»



Кардангушев З.П. с Гадагатлем А.М.



Кардангушев З.П. с Куашевым Б.И.



ТРУДЫ ЗАСЛУЖЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ ИСКУССТВ КБАССР З.П. КАРДАНГУШЕВА

КНИГИ

1. Нартхэр: къэбэрдей эпос / зыгъэхъзырахэр Елбед Хь., Кхъуэлуфэ Хь., Къардэнгушэ З., Абытэ М. = Нарты: кабардинский эпос / сост.: Х. Эльбердов, Х. Кауфов, З. Кардангушев, М. Абитов; худож. Л.Е. Фейнберг. Налшык: Къэбэрдей гос. тхылъ тедзапэ, 1951. 550 н.

2. Нарты: кабардинский эпос / сост.: Х.У. Эльбердов, Б.И. Куашев, Х.Ц. Кауфов, З.П. Кардангушев, И.В. Тресков, Б.М. Карданов, М.Л. Абитов, А.Т. Шортанов, Т.М. Керашев, А.О. Шогенцуков, М.М. Киреев; пер. с каб.; ред.: С. Липкин, С. Обрадович. М.: Гос. изд-во худож. литературы, 1951. 502 с., ил.

3. Къаншобийрэ Гуашэгъагърэ: Гуэхугъуитхурэ теплъэгъуиблу зэх-элъ трагедие. = Каншобий и Гошагаг: трагедия в 5-ти действиях. Налшык: Къэбэрдей тхылъ тедзапэ, 1956. 76 н.

4. Нарты: кабардинский эпос / сост.: Х.У. Эльбердов, Х.Ц. Кауфов, З.П. Кардангушев, И.В. Тресков, Б.М. Карданов, А.Т. Шортанов, Т.М. Керашев, А.О. Шогенцуков, Б.И. Куашев, М.М. Киреев; пер. с каб. М.: Гос. изд-во худож. литературы, 1957. 528 с., ил.

5. Нэгумэ Ш.Б. Адыгэ народым и тхыдэ: къэбэрдейхэм къауэтэж хъыбарыжхэмкIэ тхыжауэ / адыгэбзэкIэ зэыздзэкIар Къардэнгушэ З. = Ногмов Ш.Б. История адыгского народа / пер. на каб. З.П. Кардангушев. Налшык, 1958. 240 н.

6. Мыщэ шу: сабийхэм щхъэкIэ рассказхэр. = Медведь – наездник: рассказы для детей младшего школьного возраста. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхылъ тедзапэ, 1958. 44 н., сурэт.

7. Медведь – наездник: сказка для детей / пер. с кабард. Нальчик, 1958. 28 с., ил.

8. Арсеньев В.К. Тайгам шытлъэгъуахэр: рассказхэр / адыгэбзэкIэ зэыздзэкIар Къардэнгушэ З. = Арсеньев В.К. Встречи в тайге / пер. на каб. З.П. Кардангушев. Налшык, 1959. 155 н.

9. Адыгэ таурыххэр / зэхэзылъхьар Къардэн Ч.; (Къардэнгушэ З. итхыжауэ таурыхъ зыбжанэ итщ). = Кабардинские сказки / сост. Ч.Э. Карданов. Налшык, 1959. 140 н.

10. Дышц кІанэ: адыгэ таурыхъхэр / зыгъэхъэзырар Къардэн Ч.; (КъардэнгъушІ З. итхыжауэ таурыхъхэри тхылъым итщ). = Золотые крупинки / сост. Ч.Э. Карданов. Налшык, 1959. 100 н.

11. Къэжэр И. Уэрэдхэр/тхылъыр зыгъэхъэзырар КъардэнгъушІ З. = Кажаров И.М. Песни / составление и подготовка к печати З.П. Кардангушева. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхылъ тедзапІэ, 1959. 28 н.

12. Хъуэжэ и таурыхъищэ / зыгъэхъэзырар Махуэ А., КъардэнгъушІ З. = Сто сказок Ходжа Насрединна / соавт. А. Махов. Налшык, 1959. 131 н.

13. Ныбжэгъу пэж: сабийхэм щхъэкІэ рассказхэр. = Верный друг: рассказы для детей младшего школьного возраста. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхылъ тедзапІэ, 1960. 56 н., сурэт.

14. Золотая крупинка: кабардинские сказки / сост. Карданов Ч.; пер. с каб.; в книгу вошли сказки, собранные З.П. Кардангушевым. Нальчик, 1961. 159 с., ил.

15. Ныбджэгъу щыпкъ: сабийхэм папщІэ. = Верный друг / перевел с каб. на адыгейский яз. Т. Керашев. Майкоп. 1961. 54 н.

16. Уэрэдылгъэ. = Песенник / составитель сборника; муз. ред. А.А. Ленгардт. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхылъ тедзапІэ, 1962. 127 н.

17. Адыгэ ІуэрыІуатэхэр. Т. 1 / КъардэнгъушІ З. итхыжауэ ІуэрыІуатэм щыщ куэд ихуаш. = Адыгский фольклор. Т. 1. Налшык, 1963. 340 н.

18. Адыгэ псалъэжъхэр. Кн. 1 / зыгъэхъэзырар КъардэнгъушІ З., ГъукІэмыхъу І. = Кабардинские пословицы. Кн. 1 / соавтор А. Гукемух; худож. И.В. Чичкин. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхылъ тедзапІэ, 1965. 202 н.

19. Агънокъуэ Л. Усэхэр/тхылъыр зыгъэхъэзырар КъардэнгъушІ З. = Агноков Л. Стихи / книгу подготовил к изданию. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхылъ тедзапІэ, 1966. 92 н.

20. Адыгэ псалъэжъхэр. Кн. 2 / зыгъэхъэзырар КъардэнгъушІ З., ГъукІэмыхъу І. = Кабардинские пословицы и поговорки. Кн. 2 / соавт. А. Гукемух; худож. И.В. Чичкин. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхылъ тедзапІэ, 1967. 252 н.

21. Адыгэ уэрэдыжъхэр / зыгъэхъэзырар КъардэнгъушІ З. = Кабардинские народные песни. Налшык: Эльбрус, 1969. 116 н., нот.

22. Адыгэ ІуэрыІуатэхэр. Т. 2 / зэхэзылхъар КъардэнгъушІ З. = Адыгский фольклор Т. 2 / составитель тома. Налшык: Эльбрус, 1969. 412 н.

23. Кабардинские народные сказки / пересказали и обработали для детей А.И. Алиева и З.П. Кардангушев; рисунки П. Пономаренко. М., 1969. 144 с.

24. Нарты: адыгский героический эпос. / сост. А.И. Алиева, А.М. Гадагатль, З.П. Кардангушев; Эпос народов СССР. М.: Главная ред. восточной литературы изд-ва «Наука», 1974. 410 с.

25. Кабардинские народные сказки / пересказали и обраб. для детей А. Алиева и З. Кардангушев. 2-е издание. М.: Детская литература, 1977. 127 с.

26. Адыгэ уэрэдыжхэр / зэхуэзыхьэсыжар КъардэнгъушI З. = Народные песни / запись и обработка З. Кардангушева. Налшык, 1979. 224 н.

27. Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов. Т. 1. Песни и наигрыши, приуроченные к определенным обстоятельствам / сост. В.Х. Барагунов, З.П. Кардангушев; под ред. Е.В. Гиппиуса. М.: Сов. композитор, 1980. 223 с., нот., 7 л. ил.

28. Кабардинские народные сказки / пересказали и обработали для детей А. Алиева, З. Кардангушев. 3-е изд., М., 1980. 127 с., ил.

29. Нэгей и къуэ Лъапшагъуэ: адыгэ таурыххэр / тхылгыр зэхэзылхьар КIуантIэ Iэзидж; (КъардэнгъушI З. итхыжауэ таурыхь зыбжанэ ихуаш). = Кот Котофеевич: народные сказки. Налшык: Эльбрус, 1981. 144 н.

30. Верный друг: рассказы / авторизованный пер. с каб. А. Алиевой; худож. А. Лурье. М.: Дет. литература, 1981. 48 с.

31. Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов. Т. 2. Нартские пшинатли / сост.: В.Х. Барагунов, З.П. Кардангушев; под ред. Е.В. Гиппиуса; вступ. ст. А.М. Гутова. М.: Сов. композитор, 1981. 232 с., нот., 4 л. ил.

32. Адыгэ псалъэжхэр / зэхуэзыхьэсар КъардэнгъушI З.; худож. Г. Пашты. = Кабардинские пословицы / худож. Г.С. Паштов. Налшык: Эльбрус, 1982. 148 н.

33. Адыгэ хьуэхьухэр / зыгъэхьэзырар КъардэнгъушI З. = Кабардинские здравицы / вступит. ст. З.М. Налоева; худож. Г. Паштов. Налшык: Эльбрус, 1985. 140 н.

34. Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов Т. 3, ч. 1. Героические величальные и плачевные песни / сост. В.Х. Барагунов, З.П. Кардангушев; под ред. Е. В. Гиппиуса. М.: Сов. композитор, 1986. 264 с., нот.

35. Дыщэ кIанэ: адыгэ таурыххэр / зыгъэхьэзырар КIуантIэ I.; (КъардэнгъушI З. итхыжауэ таурыхь зыбжанэ ихуаш). = Золотая крупинка: адыгские сказки / сост. А. Куантов. Налшык, 1989. 46 н.

36. Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов. Т. 3, ч. 2. Героические величальные и плачевные песни / сост. В.Х. Барагунов, З.П. Кардангушев; под ред. Е. В. Гиппиуса. М.: Сов. композитор, 1990. 485 с., нот.

37. Адыгэ пшыналъэ / зыгъэхъэзырар КъардэнгъушI З. = Адыгские песни: собранные в Кабарде, Адыгее, Черкесии, у шапсугов / худож. О.А. Кесарева. Налшык: Эльбрус, 1992. 224 н.

38. Агънокъуэ Л. Усэхэр / зыгъэхъэзырар КъардэнгъушI З. = Агноков Л.(А).О. Стихотворения / подготовил к печати З.П. Кардангушев; худож. Ю.М. Алиев. Налшык: Эльбрус, 1998. 205 н.

39. Адыгэ хъуэхъухэр / зыгъэхъэзырар КъардэнгъушI З. = Кабардинские здравицы / худож. Г.Ж. Темирканов. Налшык: Эльбрус, 1994. 112 н.

40. Хъуэжэ и таурыхъищэ / зыгъэхъэзырар Махуэ А., КъардэнгъушI З. = Сто рассказов о Ходже / соавт. А.М. Махов. Майкоп: РИПО «Адыгее», 1994. 131 н.

41. Адыгэ псалъэжъхэр / зыгъэхъэзырар ГъукIэмыхъу I., КъардэнгъушI З. = Кабардинские пословицы / соавт. А.М. Гукемух; худож. Г.А. Цаллагов. Налшык, 1994. 328 н.

42. Мэлычыхъу и усэхэмрэ хъыбархэмрэ / зыгъэхъэзырар тхылъ зышIэри КъардэнгъушI З.П.; худож. Ю.М. Алиев. = Мелечипх: стихи и сказания для среднего школьного возраста. Налчык: Эльбрус, 1994. 32 н.

43. Адыгэ хабзэу щыIахэр. = Обычаи адыгов / соавт. Х.И. Шогенов. Налшык: Эльбрус, 1995. 184 н.

44. Нартхэр: къэбэрдей эпос. = Нарты: кабардинский эпос / сост.: Х.У. Эльбердов, Б.И. Куашев, Х.Ц. Кауфов, З.П. Кардангушев, И.В. Тресков, Б.М. Карданов, М.Л. Абитов, А.Т. Шортанов, Т.М. Керашев, А.О. Шогенцуков; переиздание 1951 года. 2-е изд., доп. Налшык: «Эль-фа»; «Ашэмэз», 1995. 560 н.

45. Нэгумэ Ш. Адыгэ лъэпкъым и тхыдэ: Къэбэрдейхэм къаIуэтэж хъыбарыжъхэмIэ тхыжауэ / Ногмов Ш.Б. История адыгского народа / пер. на кабард. З.П. Кардангушев; под ред.: Б.А. Гарданова, Т.Х. Кумыкова, И.В. Трескова; худож. Ю.М. Алиев. Налшык: Эльбрус, 1999. 180 н.

46. ГушыIэ хъыбархэр. = Юмористические рассказы / худож. Ю.М. Алиев. Налшык: Эльбрус, 2001. 132 н.

47. Андемыркъан: адыгэ лIыхъужь эпос / тхылъыр зыгъэхъэзырар КъардэнгъушI З. = Андемиркан: песни и предания: Кабардинский героический эпос / худож. Ю.М. Алиев. Налшык: Эльбрус, 2002. 372 н.

48. Нарты: кабардинский эпос / сост.: Х.У. Эльбердов, Б.И. Куашев, Х.Ц. Кауфов, З.П. Кардангушев, И.В. Тресков, Б.М. Карданов,

М.Л. Абитов, А.Т. Шортанов, Т.М. Керашев, А.О. Шогенцуков, М.М. Киреев; пер. с каб.; худож. Л.К. Фейнберг; репринтное издание 1951 года. 3-изд., с доп. к предисловию. Нальчик: «Эль-фа»; «Ашэмэз», 2002. 528 с., ил.

49. Адыгэ лъэпкъ пшыналъэхэр. = Народная инструментальная музыка адыгов (черкесов) / сост. З.П. Кардангушев, А.В. Гучева. Нальчик: ГП КБР «Респ. полиграфкомбинат им. Революции 1905 г.»; «Эль-Фа», 2005. 344 с., ноты.

50. Адыгэ псалъэжъхэр / зэхуэзыхъэсар КъардэнгъушI З. = Кабардинские пословицы: литературно-художественное издание / худож.: З.Х. Бгажноков, И.З. Бгажноков. Налшык: Эльбрус, 2004. 152 н.

51. Кабардинские народные сказки / худож. Ю.М. Алиев. Нальчик: Эльбрус, 2004. 120 с., ил.

52. Тхыгъэ къыхэхэхэр. = Избранные труды / составление и подготовка текста к печати: М.Ф. Бухуров, М.А. Табишев, А.А. Ципинов. Налшык: Изд-во М. и В. Котляровых, 2009. 756 н.

53. Жанхуэтхъэблэ хъыбархэр. = Рассказы. Нальчик: Изд-во М. и В. Котляровых (ООО «Полиграфсервис и Т»), 2018. 196 с.

НАУЧНЫЕ СТАТЬИ

1. Къэбэрдей народнэ уэрэдыжъхэр. = Старинные кабардинские песни // Сборник статей о кабардинской литературе. Нальчик, 1957. С. 302–326.

2. Зэманым екIуу псэуа. = Прожил достойную жизнь: жизнь и творчество Индриса Кажарова // Къэжэр И.М. Уэрэдхэр. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхыль тедзапIэ, 1959. Н. 3–9.

3. Хъуэжэ: зытхыжахэм къабгэдэкIуу. = Хожа: несколько слов от составителей // Хъуэжэ и таурыхъищэ / зыгъэхъэзырар Махуэ А., КъардэнгъушI З. Налшык, 1959. Н. 3–5.

4. ДжэгъуакIуэм и гъащIэмрэ и лэжыгъамрэ. = О жизни и творчестве джегуако // Агънокуэ Л.(А.) О. Усэхэр. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхыль тедзапIэ, 1966. Н. 5–17.

5. Адыгэ уэрэдыжъхэм я зэпкърылъыкIэр. = Поэтика и структура старинных адыгских песен // Вестник КБНИИ. Вып. 3. Нальчик, 1970. С. 70–87.

6. «Сосрыкъуэ и пшыналъэм и къедзыгъуитIым» папщIэ псалъэ тIуш. = Несколько слов о 2-х отрывках поэмы о Сосруко (из собрания К. Атажукина) // Вестник КБНИИ. Вып. 5. Нальчик, 1972. С. 306–307.

7. Доблесть сапера: (Б.П. Карданов) / соавт. А. Сафронов // Боевая слава Кабардино-Балкарии. Кн. 3. Нальчик: Эльбрус, 1975. С. 370–371.

8. Боец зенитной батареи: (Х.Х. Кумахова) // Боевая слава Кабардино-Балкарии. Кн. 4. Нальчик: Эльбрус, 1980. С. 473–474.

9. Фронтвик – мастер сцены: (А.М. Тухужев) / соавт.: Е. Хакуашев, Б. Курашинов // Боевая слава Кабардино-Балкарии. Кн. 4. Нальчик: Эльбрус, 1980. С. 286–288.

10. Къарэкъэщкъэтау зауэм хуауса уэрэдымрэ хьыбарымрэ. = Каракашкатауская битва: песнь и предание // Художественный язык фольклора кабардинцев и балкарцев. Нальчик, 1981. С. 45–64.

11. [Псалъэжхэр]: тхылгыр зэхэзылхьам кыбгъэдэкIу. = О пословицах // Кабардинские пословицы. Налшык: Эльбрус, 1982. С. 5–6.

12. [Пшыналъэхэр]: тхылгыр зэхэзылхьам и псалъэ. = Старинные адыгские песни Адыгэ пшыналъэ. Налшык: Эльбрус, 1992. С. 3–6.

13. Джэгугауэм и гъащIэмрэ и лэжыгъамрэ. = Жизнь и творчество джегуако Л. Агноко // Агънокъуэ Л.(А.) О. Усэхэр. Налшык: Эльбрус, 1993. Н. 3–11.

14. «Лашын нартыжхэм яхуосэ» пшыналъэмрэ «Нартыжхэ уэрэдымрэ» // Вопросы кавказской истории и филологии. Вып. 2. Нальчик: «Эль-Фа», 1994. С.109–124.

15. Хьуэжэ: зытхыжахэм къабгъэдэкIу. = Хожа: несколько слов от составителей // Хьуэжэ и таурыхьыщ / зыгъэхъэзырар Махуэ А., КъардэнгъушI З. Майкоп: РИПО «Адыгея», 1994. Н. 3–6.

16. Пэублэ псалъэ: [Андемыркъан]. = Предисловие: [историческое лицо Андемиркан] // Андемыркъан: адыгэ лIыхъужь эпос. Налшык: Эльбрус, 2002. С. 5–41.



СТАТЬИ, ОЧЕРКИ, ПУБЛИКАЦИИ В ПЕРИОДИЧЕСКОЙ ПЕЧАТИ

ИССЛЕДОВАНИЯ ПО КУЛЬТУРОЛОГИИ

1. Кабардино-Балкарский театр: [открытие театра] // Правда. 1940. 25 октября.

2. Къэбэрдейм и джэгуакIуашхуэ Агъэнокъуэ Лашэ. = Великий джегуако из Кабарды Ляша Агноков [выдержки из книги] // Iуашхъэмахуэ. 1964. № 1. Н. 85–96.

3. Къэбэрдейм иужьрей джэгуакIуэшхуэ Агъэнокъуэ Лашэ. = Последний великий джегуако из Кабарды Ляша Агноков // Ленин гъуэгу. 1964. 1 февраля.

4. Ислъэмей къафэм и цIэр къызэрежъам и хьыбар. = История старинного танца «Исламей» // Iуашхъэмахуэ. 1965. № 4. Н. 108–109.

5. Сыт апхуэдэу щIыжалэр: [1. Емынэм къелар Хъумбалейм ехьыж; 2. Тамтаракъей и махуэр къыпхукIуэ; 3. Джэдур дзажэм лъэмыIэсмэ бэрэздж]. = Почему так говорят // Ленин гъуэгу. 1966. 30 января.

6. Ныбжьэгъум папщIэ псалъэ. = Слово о друге [Аскерби Шортанов] // Ленин гъуэгу. 1967. 2 апреля.

7. ДжэгуакIуэшхуэ, усакIуэ Iэзэ / Мыжей Сэхьид теухуаш. = Великий джегуако и поэт Сагид Мижаев // Ленин гъуэгу. 1968. 23 марта.
То же: Ленин нур. 1971. 7 января.

8. Япэ адыгэ цIыхубз усакIуэ / Чым Пэщхъан теухуаш. = Первая адыгская поэтесса Пашхан Кимова // Ленин гъуэгу. 1968. 26 октября.

9. Экспедицэм кърикIуахэр. = Итоги фольклорной научной экспедиции [за период с 18 ноября по 19 декабря 1968 года] // Ленин гъуэгу. 1969. 18 января.

10. Къэбардэрэ Iэльтудрэ. = Кабард и Алтуд: о происхождении антропонимов // Ленин гъуэгу. 1969. 12 апреля.

11. Экспедицэм и лъэужьхэр. = О результатах фольклорной экспедиции сектора Фольклора КБНИИ в 1969 году // Ленин гъуэгу. 1969. 18 ноября.

12. Адыгэ IуэрыIуатэхэр: тхылъ етIуанэм и IуэхукIэ. = Издание второго тома адыгского фольклора // Ленин гъуэгу. 1970. 25 февраля.

13. ДжэгукIуэм и псалъэ Iушхэр. = Мудрые слова джегуако: [19 века Уэкьюэу, который отговаривал черкесов от мухаджирства] // Ленин гьуэгу. 1971. 19 октября.

14. Шолэхъу шы лъэпкъымрэ дамыгъэмрэ. = Знаменитая порода лошадей Шолох и его тавро: [из истории породы лошадей] // Ленин гьуэгу. 1972. 24 июня.

15. Догугъэ дэIэпыкъуэгъу ди куэдыну. = Надеюсь на помощь // Ленин нур. 1973. 17 мая.

16. Адыгэшым и хыбар. = Сказ о кабардинском коне // Ленин гьуэгу. 1974. 9 февраля.

17. Адэ лъагъуэр имыбгынэу. = По тропам отца: [о певце, мастере игры на национальном инструменте – шикапшина Хасане Хавпачеве из с. Кахун] // Ленин гьуэгу. 1974. 16 марта.

18. «Нартхэр» къыдэкIаш. = Об издании «Нарты: адыгский эпос» (1974) // Ленин гьуэгу. 1974. 30 марта.

19. Экспедицэм къыркIуахэр. = Итоги научной фольклорной экспедиции КБНИИ [ноябрь-дакабрь 1974 г.] // Ленин гьуэгу. 1975. 18 января.

20. Ди IуэрыIуатэр къыдыдогъэкI. = Выпускаем книги по устному народному творчеству [КБНИИ] // Ленин гьуэгу. 1976. 23 октября.

21. Почему танец называется «Исламей»? [история танца] // Кабардино-Балкарская правда. 1977. 16 октября.

22. Зи лъэужьыр мыкIуэдыжын / ХъэхъуапшIэ Амырхъан илъэсишэ ирокъу. = Незабвенный: к 100-летию со дня рождения А. Хавпачева // Ленин гьуэгу. 1982. 14 декабря.

23. Зэманым декIуу псэуа цIыхубз: Чым Пэщхъан теухуаш. = Жила в ногу со временем: [о первой кабард. поэтессе П. Кимовой 1888 г. рождения] // Ленин гьуэгу. 1984. 23 июля.

24. Хъудз гьунажэш: псалъафэр къызытекIар. = Чужак бежит с краю: история идиоматического выражения // Ленин гьуэгу. 1985. 26 января.

25. ДжэгукIуэхэр: (Къазий М., Щоджэн А., Сыжажэ Къ. сымэ ятеухуаш). = Джегуако: [К. Сижажев, М. Казиев, А. Шогенов] // Ленин гьуэгу. 1987. 4 июля.

26. Адыгэхэм пшынэ лIэужьыгъуэу яIар. = Разновидности Адыгских музыкальных инструментов // Iуашхэмахуэ. 1988. № 4. Н. 79–82.

27. Адыгэхэр къызэрыфэ пшыналъэхэр. = Адыгские танцевальные мелодии // Iуашхэмахуэ. 1989. № 1. Н. 83–88.

То же: Советская молодежь. 1998. 2, 9 октября.

28. Адыгэ уэрэдыжхэм я гъэпсыкIэ. = Поэтика старинных адыгских песен // Iуашхэмахуэ. 1989. № 4. Н. 70–75.

29. Адыгэшхэм ятеухуауэ. = О лошадях адыгской (черкесской) породы // Ленин гъуэгу. 1990. 28 апреля.

30. «Бжъамий». = О фльклорно-этнографическом ансамбле «Бжамий» // Ленин гъуэгу. 1990. 16 июня.

31. Адыгэ уэрэдхэмрэ пшынальэхэмрэ. = Адыгские песни и наигрыши: [о 3-м томе кн.: Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов] // Ленин гъуэгу. 1991. 5 марта.

32. Батыргъэн бжъамийр: (ар кызырагупсысам и хьыбар). = Журна из борщевика [музыкальный духовой инструмент]: к истории его изобретения // Адыгэ псалъэ. 1993. 17 апреля.

33. Иуэрыуатэмрэ ар зезыхьэмрэ. = Устное народное творчество и его хранители // Адыгэ псалъэ. 1993. 28 декабря.

34. ДжэгукIуитIыр зэрызэхуэза: [усэхэр зыгъэхьэзырар КъардэнгъушI ЗырамыкушI]. = Встреча двух джегуако: [Л. Агнокова и С. Мижаева; Стихи подготовил к печати З. Кардангушев] // Советская молодежь. 1994. 29 апреля.

35. АкъылыфIагъэм и нэщэнэт. = Неизвестный джегуако периода русско-Кавказской войны // Адыгэ псалъэ. 1994. 20 мая.

36. ЛIэужьымрэ Иужьымрэ: тхыпхьэхэм теухуаш. = Наследие народа: Адыгские национальные узоры (орнаменты) // Адыгэ псалъэ. 1995. 5 января.

37. Лъэпкъ Иуэху: («Нартхэр» кыдагъэкIыжам и пэублэ псалъэ). = Народное дело: [вышла в свет книга «Нартхэр» (1995)] // Адыгэ псалъэ. 1996. 18 апреля.

38. Уэрэд зэпеуэ екIуэкIаш. = Прошел конкурс народной адыгской песни // Адыгэ псалъэ. 1997. 10 июня.

39. Ныбжъэгъум теухуа псалъэ: ХьэдэгъэлI Аскер и ныбжьыр илъэс 75 ирокъу. = Слово о друге: Аскеру Гадагатлю – 75 лет // Адыгэ псалъэ. 1997. 25 сентября.

40. ЛIэужьышхуэ лъэпкъым кытхуигъэнаш: ХьэхъупашIэ Хьэсэн кызыэральхурэ илэс 70 ирокъу. = Богатое наследие: к 70-летию со дня рождения Хасана Хавпачева // Адыгэ псалъэ. 1997. 12 декабря.

41. Щэджащэу дунейм тета си къуажэгъу: [Унэгъэс Х.П.]. = Знаменитые люди моего села: [с. Псыгансу. Унагасов Хатиб-слепой объездил страны Ближнего Востока, Африки, был в Турции, в США. Владел рус., турец., араб., англ. языками, защитил в Тифлисе докторскую диссерт., получил степень доктора исторических наук] // Иуашхьэмахуэ. 1998. № 6. Н. 96–100.

То же: Адыгэ псалъэ. 1999. 5 января.

42. ФIы зыщIэ упщIэжыркъым: Щауэжь Елмырзэ кызыэральхурэ илъэсищэ ирикъуаш. = 100 лет со дня рождения Шеожева Эльмурзы:

[сам смастерил шекапшину и играл на нем, создал группу] // Адыгэ псалъэ. 1998. 29 июля.

То же: Ленин гъуэгу. 1990. 27 января.

То же: Анзорей. 1991. № 5. Март.

43. Ныбжьэгъум хуэгъэза псалъэ: З. Налю илъэс 70 ирикъуаш / Лъэхъэнэм и цыху щэджащ, лъэпкъыл. = Слово другу: З.М. Налюеву – 70 лет / Человек эпохи // Адыгэ псалъэ. 1998. 8 августа.

44. Езыр цыхлурэ и мыхъэнэр ину / Гуэрылуатэ дыщэ пхъуантэ. = Из кабардинского фольклора: [рецензия на книгу: Щауэ Къалидар. Псалъэжьымрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ. Налшык, 1998.] // Адыгэ псалъэ. 1998. 14 октября.

45. Цыхум и уасэр и лэжьыгъэрщ / Жъантлэ. = Ценность человека определяется тем, что он сделал: [Аксирову Залимхану – 80 лет] // Гуашхэмахуэ. 1999. № 4. Н. 78–81.

То же: Адыгэ псалъэ. 1999. 15 мая.

46. Щэджащэу дунейм тета си къуажэгъу. = Мой односельчанин [Х.П. Унагасов] // Адыгэ псалъэ. 1999. 5 января.

47. Езым и нэгъу шлэклахэр итхыжащ. = Написал о том, что видел: [отзыв на кн.: Бозий Л. Тхъемышклэм тхъэр хуэлъэщ. Налшык] // Адыгэ псалъэ. 1999. 17 марта.

48. Гъуклэмышуэ Ибубэчыр адыгэ хабзэмрэ нэмысымрэ зи лъым хэпшауэ, хьэл-щэн зыхуэхъуауэ дунейм тета лы шыпкъэт. = Ученый муж Абубекир Гукемух // Адыгэ псалъэ. 1999. 27 марта

49. Япэ адыгэ цыхубз усаклуэ: [Чым (Тэху) Пэщхъан]. = Первая адыгская женщина – поэтесса: [Кимова (Тохова) Пашхан] // Адыгэ псалъэ. 1999. 3 июля.

50. Зыщызгъэпсэхуащэрэт жызылэр. = О санатории «Ленинград» // Адыгэ псалъэ. 1999. 12 августа.

51. Цыхум и уасэр и лэжьыгъэрщ: адыгэ щэнхабзэм и лэжьаклэшхуэ, уэрэджылаклэуэ щэджащ Бэрэгъун Владимир Хьэтызэ и къуэр псэужатэмэ Дыгъэгъазэм и 31-м илъэс 60 ирикъунут. = Талант: юбилей: [60-летие со дня рожд. В.Х. Барагунова] // Адыгэ псалъэ. 1999. 29 декабря.

52. Алий теухуа гукъинэжхэр. = Воспоминания об Али [Шогенцукове] // Гуашхэмахуэ. 2000. № 6. Н. 3–9.

53. Щэджащэу дунейм тета си къуажэгъу [Унэгъэс Хьатлиб Пчымахуэ и къуэ]. = Великий односельчанин // Адыгэ псалъэ. 2000. 5 января.

54. Гуэхур хуэму мэклуатэ / Нартхэр – 3000. = Международный фольклорный фестиваль «Нартский эпос» // Адыгэ псалъэ. 2000. 28 сентября.

55. Лъэпкъым и купсэ. = По итогам конкурса «Адыгской старинной песни»: размышления ученого // Адыгэ псалъэ. 2000. 30 сентября.

56. Си гъащIэкIэ сщымыгъупщэжу... = Никогда не забыть [вспоминая А.А. Шогенцукова] // Адыгэ псалъэ. 2000. 12 октября.

57. Пагуэ и тхыпхъэщIыпхъэхэр. = Узоры Паго: [старинные орнаменты Паго Ширитовой] // Iуащхъэмахуэ. 2001. № 1. Н. 139–140.

То же: Советская молодежь. 2001. 30 мая. С. 9.

58. Бзэр гум и IункIыбзэлухщ: КъардэнгъушI Зырамыку зэхуихъэсыжауэ тхылъхэм имыхуа псалъэжхэр. = Ключ к сердцу: [неопубликованные пословицы, собранные З. Кардангушевым] // Iуащхъэмахуэ. 2001. № 5. С. 123–128.

То же: Советская молодежь. 2001. 28 ноября.

То же: Адыгэ псалъэ. 2002. 13 февраля.

59. Ди блэкIам и гъуджэщ. = Селение Псыгансу в 1926 году по фотографии // Адыгэ псалъэ. 2001. 4 мая.

60. «Афэрым» бжызоIэ, Хъэшим! = Амшуко Хашим из Иордании // Адыгэ псалъэ. 2001. 3 августа.

61. Цыхум и уасэр и лэжыгъэрщ. = О человеке говорят его дела: [к 85-летию З. Аксирова] // Iуащхъэмахуэ. 2004. № 2. Н. 106–110.

62. Ди къуажэм и цIэ дыдэр фIэдвгъэщыж / Жэнхуэтхъэблэ. = Вернуться к историческим началам / О переименовании с. Псыгансу // Адыгэ псалъэ. 2004. 27 февраля. С. 7.

63. Уэрэдхэмрэкъафэхэмрэ. = Песни и танцы адыгов // Iуащхъэмахуэ. 2005. № 6. Н. 151–158.

64. ЕгъэджакIуэ. = Учитель: [о филологе, фольклористе, педагоге Абубекире Гукемух] // Адыгэ псалъэ. 2005. 12 апреля.

65. ЯугъащIэ адыгэ уэрэдхэм! = Значение адыгских старинных песен // Iуащхъэмахуэ. 2006. № 6. Н. 113.

66. Театрым япэ лъэбакъуэр езыгъэнахэр. = Помогавшие встать на ноги театру: [об истории Кабардинского театра] // Адыгэ псалъэ. 2006. 5 сентября.

67. «Шолэхур» шыIэжкъым, нэгъуэщI шы лъэпкъыфI гуэр къагъэхуфыну Тхьэм жиIэ. = «Шолох» уже не существует, дай Бог, чтоб вывели новую хорошую породу лошадей // Адыгэ псалъэ. 2007. 8 ноября.

68. Лъэужь дахэ. = Красивое наследие / Хасан Хавпачев // Адыгэ псалъэ. 2007. 15 декабря.

69. Апхуэдэр пщыгъупщэ хъурэ! = О встрече с А.П. Кешоковым // Адыгэ псалъэ. 2009. 22 июля. С. 7.

70. Зыми емыщхь джэгъуакIуэ Агънокъуэ Лашэ. = Неповторимый «джэгъуакIуэ» Лаша Агноков // Адыгэ псалъэ. 2015. 13 октября.

ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ИСТОРИИ И ЭТНОГРАФИИ

1. ХабзэфIхэр зыщыгэгъупщэжын хуейкъым. = Нельзя забывать мудрые обычаи // Ленин гъуэгу. 1961. 12 ноября.

2. Илгъэсыщхэм и лгъытэкIэ. = Из народного календаря: почему в некоторых странах 21 марта считается началом календарного года / соавт. А. Гукемух // Ленин гъуэгу. 1966. 13 марта.

3. ЩIакIуэ IкIапэм кыикIыр. = О дуэли / из обычая // Ленин гъуэгу. 1967. 22 января.

4. Адыгэхэмрэ фирхъэун Рамзесрэ. = Адыги и фараон Рамзес: история и предание // Ленин гъуэгу. 1968. 6 июля.

5. Адыгэм илгъэсыр япэм зэрызэпауду шытар: Гъэм и зэманхэр. = Адыгский календарь: времена года // Ленин гъуэгу. 1969. 22 февраля.

6. Iнэмрэ гупымрэ: адыгэ хабзэм шыщ. = Застольный этикет // Ленин гъуэгу. 1970. 20 января.

7. Пащтыхь Иван Грознэмрэ и физхэмрэ / Р.Г. Скрынниковым «Неделя» газетым кытригъэдза тхыгъэр зэридзэкIауэ арщ. = Жены Ивана Грозного // Ленин гъуэгу. 1971. 14 апреля.

8. Лгъапкъым и лгъы Iуш. = Адыгский просветитель [Жабаги Казанок: к 225-летию со дня смерти] // Ленин гъуэгу. 1975. 8 февраля.

9. Тезырыр зэрызэщхэшахар: тхыдэм шыщ. = Как избавились от штрафа: из истории борьбы Кабарды с Крымским ханом // Ленин гъуэгу. 1975. 12 апреля.

10. «Къетыкъуэ бжыищ». = «Три тоста Кайтуки»: [к истории выражения] // Ленин гъуэгу. 1978. 11 февраля.

То же: Терек. 2009. 27 июня

11. Хэт къезыгъэжъар? [Къэзанокъуэ Жэбагъы]. = Об обычаях, который ввел Казанок Жабаги в обиход // Ленин гъуэгу. 1978. 11 апреля.

12. Тхыдэ хыбар: «Мысостей бжыищ». = Историческое предание: к истории выражения «Три тоста Мисоста» // Iуашхэмахуэ. 1979. № 2. Н. 82–84.

То же: Ленин гъуэгу. 1975. 1 февраля.

То же: Советская молодежь. 2013. 6 ноября.

То же: Адыгэ псалгъэ. 2016. 8 июля.

То же: Iуашхэмахуэ. 2013. № 1. Н. 102–105.

13. Iнэралыпхур адыгэхэм кызызрахъам и хыбар: (генерал Засс и пхур гъэр зэращIа). = Как кабардинцы похитили генеральскую дочь: историческое предание // Ленин гъуэгу. 1984. 13 октября.

То же: Ленин гъуэгу. 1987. 29 марта.

14. Нэхъыжым и пщІэр: ди хабзэхэр. = Почитание старших: наши обычаи // Ленин гъуэгъу. 1986. 27 декабрь.

15. Дыгъужыр чэтым щІыхъащ: (Жансэхъухэ я тхыдэ; ХьэтІохъушыкъуэ пщыгъэ зэриубыда). = Волк в овчарне / История рода Жансоховых и Атажукиных // Ленин гъуэгъу. 1988. 31 декабрь. С. 3.

16. Я адэхэм ещхъ хъужатэкъым: (Бэчмырзэрэ Къетыкъуэрэ теухуаш). = Они не походили на своих отцов: по следам истории: [родословная кабард. князя Казиипша] // Ленин гъуэгъу. 1989. 17 июня.

То же: Адыгэ псалъэ. 2013. 15 июля.

17. КІыщ Бэч – Кыщпэч: тхыдэм и лъагъуэхэр. = Кишев-Бек – Кишпек: по следам истории: [из истории названия с. Кишпек] // Ленин гъуэгъу. 1989. 17 июня.

18. Гуауи гуфІэгъуи зэпыщІащ / Къуажэбердыкъуэ (Хъуажэ Берд) Мыхъэмэтрэ (Кавказ зауэм и лъыхъужыщ) Къазий Хъэнифэрэ я хъыбар). = Предание // ЩІэнгъуазэ. 1990. № 5. Сентябрь.

19. Къуажэ Іуэхухэр зезыхъуэ шытар / КъардэнгъушІ З., Щоджэн Хь. = Как осуществлялось управление в кабардинских селениях: по тропам истории // Іуашхъэмахуэ. 1991. № 4. Н. 81.

То же: Адыгэ псалъэ. 1996. 10 августа.

То же: Советская молодежь. 2001. 16 мая.

20. Адыгэхэм я суд щІэкІэу шытар. = Судопроизводство у адыгов: по тропам истории / соавт. Х. Шогенов // Іуашхъэмахуэ. 1991. № 4. Н. 71–80.

21. Шэджемэкъуэ Хъэсанш / Хъыбар. = Хасанш Шогемоков / Исторический сказ // Адыгэ псалъэ. 1991. 26 января.

22. Адыгэхэм я зэбиикІэу шытар. = Как враждовали адыги: из истории обычая / соавт. Х. Шогенов // ЩІэнгъуазэ. 1991. № 3 (9). Март.

23. ЩхъэщІэлъэныкъуэ. = Из застольного этикета // Адыгэ псалъэ. 1991. 2 апреля.

То же: Анзорей. 1991. № 7. Июнь.

24. Нэщэнэхэр. = Приметы // ЩІэнгъуазэ. 1991. № 4 (10). Апрель.

25. Чэрэчэ (мыльку гуэшын). = Обряд наследования имущества умершего // ЩІэнгъуазэ. 1991. № 4 (10). Апрель.

26. ВакІуэдэкІ, вакІуэхьэж хабзэхэр. = Сельскохозяйственные обряды // ЩІэнгъуазэ. 1991. № 4 (10). Апрель.

27. Нысашэм пыщІахэр / зытхыжар Щоджэн Хь., КъардэнгъушІ З. = Из свадебного обряда // ЩІэнгъуазэ. 1991. Июль.

28. Гуашэмрэ нысэмрэ я зэхушытыкІэхэр / зытхыжар Щоджэн Хь., КъардэнгъушІ З. = Из семейного обряда // ЩІэнгъуазэ. 1991. Июль.

29. Адыгэхэм яку зэхуилъа хабзэхэр. = Адыгский этикет // ЩІэнгъуазэ. 1991. № 8. Август.

30. Мудар и кхъэ нэпцІ: псалъафэм и хъыбар пэж. = Ложная могила Мудара: из истории легенды // Адыгэ псалъэ. 1992. 21 марта.

31. Нэщэнэхэр. = Народные приметы / подготовил к печати М. Хаупшев // ШІЭнгъуазэ. 1992. № 6, 7, 8. Апрель-июнь.

То же: Шыхульагъуэ. 1992. 27 мая.

32. Унагъуэм щызыкІуэу шыта хабзэхэр. = О внутрисемейном этикете кабардинцев // ШІЭнгъуазэ. 1992. № 7, 9. Июль.

33. «ХъэтІохъушыкъуэ напэ». = «Совесь Атажукиных»: [из истории рода Атажукиных] // Адыгэ псалъэ. 1992. 3, 6–8 октября.

34. Адыгэ хабзэ цыкІу зэщымышхэр. = Некоторые моменты из адыгского этикета // ШІЭнгъуазэ. 1992. № 10. Ноябрь.

35. Къэбардэ и кхъэр. = Могила Кабарды: [из истории Кабарды XIV века] // Адыгэ псалъэ. 1993. 10 апреля.

36. Пасэррей Іэнэ тІысыкІэ; Къуажэ Іуэхухэр зезыхъахэр; ЦІыхубз хъэщІэ / Хабзэм шыщ. = Из застольного этикета / соавт. Х. Шогенов // Адыгэ псалъэ. 1994. 11 июня.

37. Къэбакъ. = Кабакъ: [обряд языческой веры] / соавт. Х. Шогенов // Адыгэ псалъэ. 1994. 18 июня.

38. Гуащэмрэ нысэмрэ яку зыхуилъ хабзэхэр; Дафэзехъэ-шыгъажэ / Хабзэм шыщ. = Из семейного этикета / соавт. Х. Шогенов // Адыгэ псалъэ. 1994. 2 июля.

39. Лъэпкъ тхыдэм и гъуджэ: (Урыс-Кавказ зауэр адыгэ ІуэрыІуатэм къызэрыхъыр). = Зеркало национальной истории: отражение в адыгском фольклоре Русско-Кавказской войны / История войны в лицах // Адыгэ псалъэ. 1994. 3, 4 августа.

40. Нэщэнэхэр. = Приметы // Адыгэ псалъэ. 1994. 13 августа.

41. Пэжым темыкІамэ, нэхыфІщ. = Лучше придерживаться правды / отзыв на кн. «Бейтуганов С. Кабарда и Ермолов: очерк истории. Нальчик; Эльбрус, 1993. 304с.» // Адыгэ псалъэ. 1994. 21 сентября.

42. Унэидзыхъэр хабзэ мыхъумышІэт / Къардэнгъуш 3., Щоджэн Х. = Обряд умыкания невесты // Адыгэ псалъэ. 1994. 8 декабря.

43. Къуажэ Іуэху зезыхъэу шытахэр. = Органы самоуправления на селе в досоветский период / соавт. Х. Шогенов // Адыгэ псалъэ. 1996. 10 августа.

44. Адыгэхэм я зэдэлэжьэкІэу шытар. = Взаимопомощь у адыгов // Советская молодежь. 1996. 27 сентября.

45. Уэркъ Мэртазэхэрэ пщыхэмрэ. = Дворяне Мартазовы и князя // Адыгэ псалъэ. 1997. 15 марта.

46. Къуэн Исмел / Тхыдэм и лъагъуэхэмкІэ. = Исмел Конов: из истории Кабарды 19 в. // Адыгэ псалъэ. 1997. 5 апреля.

47. Адыгэхэм Іззэу яІахэр. =О знаменитых Адыгских целителях // Адыгэ псалъэ. 1997. 13 ноября.

48. ЛПыхъужьым и цІэр ищІэжырт нанэм... = 21 мая День памяти адыгов – жертв Русско-Кавказской войны // Адыгэ псалъэ. 1999. 14 мая.

49. Пасэрей Іэнэ пэрысыкІэ: адыгэ хьэлщэн. = Как в старину рассказывали за стол // Адыгэ псалъэ. 1999. 14 сентября.

50. Къетыкьуэ и кьуэ Аслъэнбэч и хьыбар: тхыдэ. = Об Асланбеке сыне Кайтука: из истории // Адыгэ псалъэ. 1999. 7 апреля.

51. Жанхъуэтыкьуэ Кушыку и хьыбархэр. = Рассказы о Жанхотове Кучуке: [о Верховном князе Кабарды] // Адыгэ псалъэ. 1999. 19 марта.

52. Абей Борэ и кІуэдзыжыІар. = Смерть Абеева Бора [16–17 вв.] // Адыгэ псалъэ. 2001. 6 марта.

53. Ар езыри хэтхэ ящыщ жыпІэмэ... = М. Дзугуров репрессирован в 1936 году // Адыгэ псалъэ. 2004. 18 марта.

54. Къармэ Псэбыдэрэ Кърым хъанымрэ. = По следам исторических преданий // Адыгэ псалъэ. 2004. 28 октября.

55. УцІыкІуу зэхэпхар зэи пщыгъупщэркъым. = История о князе Шипшеве Тугане и дворянине Кундете Исмаилове // Адыгэ псалъэ. 2005. 18 февраля.

56. Адыгэхэм хьэм лъытэныгъэу хуаІэу щытар. = Кулыт собаки у древних адыгов: [об именах, связанных с этим] // Іуашхьэмахуэ. 2006. № 4. Н. 149–153.

57. «ІукІэ ІуэрыІуатэ зэхалъхьэт, ІэкІэ Іуашхьэ зэтралъхьэт». = Историко-археологические памятники в честь князей и уорков, сделавшим немало для своего народа / интервьюер Б. Аброкова // Псынэ. 2008. № 4. С. 48–53.

58. Лъыгъажэ. = К 300-летию Канжальской битвы. 1708–2018 // Адыгэ псалъэ. 2008. 16 июля.

59. Адыгэ бзылхугъэми хахуагъэ/Къуаджэбэрдыкьуэ Мыхьэмэтрэ Къазий Хьэнифэрэ. = Храбрость черкешенки // Адыгэ псалъэ. 2008. 26 июля.

То же: Терек. 2009. 11 апреля.

60. Парипых уиухуэ. = Канжальская битва 1708 года // Адыгэ псалъэ. 2008. 27 сентября.

61. Нысэ къэшэкІэ хабзэу щыІахэр/Шоджэн Хь., КъардэнгъущІ З. = Бракосочетание у адыгов: [обычай] // Терек. 2010. 6 ноября.

62. Бынунэм хабзэу зэхуаІэу щытар/Щоджэн Хь., КъардэнгъущІ З. = Семейные обычаи // Терек. 2010. 26 августа.

63. Пасэрей Іэнэ пэрысыкІэ / Щоджэн Хь., КъардэнгъущІ З. = Обычаи гостеприимства // Терек. 2010. 14 августа.

64. Ажджэрий и къуэ Кушыкупщ. = Князь Кучук, сын Аджигирея: [о мужестве князя в Русско-кавказской войне в 1829 г.] // Адыгэ псалъэ. 2013. 21 мая.

То же: Адыгэ псалъэ. 2005. 26 ноября.

То же: Маяк. 2010. 20 мая.

То же: Адыгэ псалъэ. 2011. 21 мая. С. 9.

То же: Адыгэ псалъэ. 2015. 21 мая.

То же: Советская молодежь. 2015. 4 ноября.

То же: Маяк. 2015. 19 сентября.

ИССЛЕДОВАНИЯ ПО НАРТСКОМУ ЭПОСУ

1. Ди нарт тхылъм папщІэ. = Выйдет новое издание адыгского героического эпоса «Нарты» // Ленин гъуэгу. 1966. 30 марта.

2. Обсуждают ученые [как идет подготовка академического издания адыгского нартского эпоса] // Кабардино-Балкарская правда. 1966. 25 мая.

3. Лашын / зытхыжар КъардэнгъущІ З. = Сказание о Лашин // Ленин гъуэгу. 1969. 15 марта.

4. Сосрыкъуэ и пшыналъэм и едзыгъуитІ / ХъэтІохъушокъуэ Къазий и текстхэм теухуауэ. = Два предания о Сосруко: из собрания К. Атажукина // Ленин гъуэгу. 1969. 3 июля.

5. «Наука» издает «Нарты» (тексты оригиналов подготовлены А.М. Гадагатлем и З.П. Кардангушевым) // Адыгейская правда. 1971. 23 сентября.

6. Хэт хъуну Андемыркъаныр? = Кто таков Андемиркан // Ленин гъуэгу. 1973. 26 мая.

7. «Нартхэр» къыдэкІащ. = Вышел в свет «Нарты: адыгский героический эпос» // Ленин гъуэгу. 1974. 30 марта.

8. Аутлева С. Жемчужина народная / К 50-летию КБНИИ: [солидным вкладом в мировую фольклористику явилось академическое издание адыгского героического эпоса «Нарты»] // Кабардино-Балкарская правда. 1976. 14 апреля.

9. Андемыркъан и сэшхуэ. = Шашка Андемиркана // Ленин гъуэгу. 1978. 9 декабря.

10. Мэлчыхъу. = Малечипх: о необыкновенной девушке из нартского эпоса // Нур. 1987. № 3.

11. Андемыркъан къызыхэкІа лъэпкъым и ІуэхукІэ. = Родословие Андемиркана // Ленин гъуэгу. 1988. 4 июня.

12. Андемыркъан теухуауэ / Беслъэн ПцIапцIэ и сурэт Црым Руслан ищIауэ итщ. = Об Андемиркане // ЩIэнгъуазэ. 1990. № 2. Июль.

13. Хъымышц фыз къызэришар; Батырээ и къэхъукIар; Батырээ и адэм и лъы уасэр / Нарт хъыбархэр абадзэххэм къызэралуэтэжыр. = Нартский эпос у абадзехов / записал З.П. Кардангушев // Ленин гъуэгу. 1991. 13 марта.

14. Лъэпщрэ Тхъэгъэлэджрэ я баз. = Спор Тлепша с Тхагалегом / Из нартского эпоса // Адыгэ псалъэ. 1991. 4 апреля.

15. Нартыжъ хъыбархэр: 1. Сосрыкъуэ мафIэ къызэрихъар; 2. Сосрыкъуэрэ Иныжъымрэ; 3. Сосрыкъуэ дунейм къытехъа иужъ; 4. Тхъэгъэлэдж и лэжъэкIар. = Сказания о нартах / записал З.П. Кардангушев // Адыгэ псалъэ. 1991. 8 июня.

16. Нартыжъуэрэд. = Нартские сказания / записал З.П. Кардангушев // Нур. 1993. № 1. Н. 9.

17. Пэжым темыкIамэ, нэхъыфIщ. = О происхождении Андемиркана (по поводу публикаций Ч.Э. Карданова) // Адыгэ псалъэ. 1994. 21 сентября.

18. Ди дыщэ пхъуантэдэлъхэр. = Из нартских сказаний [собрал и подготовил к печати З.П. Кардангушев] // Гуащхэмахуэ. 1996. № 4. Н. 88–96.

19. Гуэрыгуатэм и налкъутналмэсщ. = Алмаз фольклора: образ Малечипх в адыгском нартском эпосе // Адыгэ псалъэ. 1996. 17 августа.

20. Нарт зэшиблым я хъыбар. = Сказание о семи братьях-нартах // Адыгэ псалъэ. 1997. 7 июня.

21. Мэлычпхъу и хъыбархэр. = Рассказы о Малечипх / из нартского эпоса // Адыгэ псалъэ. 1998. 3 июля.

22. Сосрыкъуэ и тIысыпIэ. Сыт апхуэдэу щIыжалэр? / Гуэрыгуатэ – дыщэ пхъуантэ. = Сказание о Сосруко: из адыгского фольклора // Адыгэ псалъэ. 1999. 26 февраля.

23. Сэтэней гуащэмрэ нартхэмрэ. = Сатаней и нарты // Адыгэ псалъэ. 2000. 5 января.

24. Сосрыкъуэ къызэралъхуар: хъыбар. = Рождение Сосруко: сказание // Адыгэ псалъэ. 2004. 3 августа.

25. «Нартыжъ уэрэд», е Сыт осетин профессорым и гурыщхъуэр къызыхэкIар? = Из истории «Нартыжъ уэрэд», записанного в 1949 году: [проф. В.И. Абаев хотел обвинить З. Кардангушеву в фальсификации и тем самым пытался опровергнуть первичность адыгских текстов Нартского эпоса] // Адыгэ псалъэ. 2007. 24 мая. С. 8.

ИССЛЕДОВАНИЯ АДЫГСКИХ ИСТОРИЧЕСКИХ ПЕСЕН

1. Хьэтхым и къуэ КІасэ / зытхыжар КъардэнгъушІ З. = О герое старинной песни // Ленин гъуэгу. 1966. 20 марта.

2. КъызышІэупшІхэм я жэуап. = Из истории песни-плач «Хымсад» // Ленин гъуэгу. 1967. 16 декабря.

3. Сэрмахуэ: адыгэ уэрэдыжъ / зытхыжар КъардэнгъушІ З. = Старинная песня «Сармахо» // Ленин гъуэгу. 1967. 29 декабря.

4. Жансэхъухэ я гъыбзэ: уэрэдымрэ тхыдэмрэ. = История песни-плач Жансоховых // Ленин гъуэгу. 1968. 6 января.

5. Лпыгэм и уэрэд: Азэпш и къуэ Гъудэберд. = Героическая песня // Ленин гъуэгу. 1968. 20 января.

6. ГъушІыпсэ. = История песни: [о Люеве Гучипса] // Ленин гъуэгу. 1968. 28 сентября.

7. Лъагъуныгэм и уэрэд: Хьэтх гъуазэм и къуэкІэ ди Мыхьэмэт. = История старинной песни // Ленин гъуэгу. 1968. 23 ноября.

8. Мамлюкхэм я гъыбзэ: уэрэдыжъ / зытхыжар КъардэнгъушІ З. = Плач мамлюков // Ленин гъуэгу. 1969. 27 мая.

9. Къэрэкъэщкэнтау. = Каракашкатауская битва [Кабарда защищала свою свободу от объединенных сил калмыков с тарковскими татарами – конец XVI–XVII века]: историческая песня // Ленин гъуэгу. 1969. 6 мая.

10. Къушхэ Жамбот и уэрэдыр зыусам и ІуэхукІэ: (Мэсей Исупш). = Автор песни о Жамботе Кушхове – Исуп Масаев // Ленин гъуэгу. 1971. Апрель и 30-м.

11. Уэрэдым и пэжыпІэр: Жамботрэ Екъубрэ я уэрэдым и ІуэхукІэ. = К истории героев песни // Іуашхэмахуэ. 1971. № 2. Н. 94–102.

12. Джатэгъэжъ Іэгъурбий. = Гетегежев Агурби: [из истории песни о знаменитом ингушском абреке 19 века] // Ленин гъуэгу. 1971. 25 сентября.

13. Хэт и уэрэд? [«Щэджащэ»] = К истории песни о Шолох Талостане // Іуашхэмахуэ. 1973. № 4. Н. 85–87.

То же: Ленин гъуэгу. 1973. 24 марта.

14. Уэрэдым и къежъэкІэр: (вэгъуэдзэм теухуаш). = Историческая песня [17 век] // Ленин гъуэгу. 1973. 31 марта.

15. Хэт хъуну Хьымсадыр? = Кто герой песни [Хымсад] // Ленин гъуэгу. 1973. 5 мая.

16. Ашабэ и къуэ Миншакъ. = Сын Ашаба Минчак: [воспеваются героические подвиги Минчака] // Ленин гъуэгу. 1975. 19 апреля.

То же: Ленин нур. 1977. 3 декабря.

17. Къулькъужын зауэ: уэрэдымрэ и тхыдэмрэ. = Куркужинская битва: песня и предание // Ленин гъуэгу. 1976. 31 июля.

18. Инарыкъуей мафIэс: уэрэдымрэ абы и тхыдэмрэ. = Пожар в Инаркое: [к истории песни] // Ленин гъуэгу. 1976. 28 августа.

То же: Ленин гъуэгу. 1978. 4 марта.

19. Тхыдэм и гъуазэ: Бахъшысэрей зекIуэм и хъыбарымрэ и уэрэдымрэ. = Бахчисарайский поход: история песни // Гуашхъэмахуэ. 1977. № 3. Н. 101–104.

То же: Ленин гъуэгу. 1973. 23 декабря.

То же: Ленин гъуэгу. 1988. 21 мая.

То же: Гуашхъэмахуэ. 1995. № 1. Н. 101–103.

20. Дамэлей Мамсырыкъуэ и хъыбар. = Предание о Дамалее Мамсирокове // Ленин гъуэгу. 1977. 25 июня.

21. Хъымсад и гъыбзэ. = Плач Хымсад: история песни-плача // Гуашхъэмахуэ. 1978. № 2. Н. 93–95.

То же: Гуашхъэмахуэ. 2013. № 1. С. 105–109.

22. ИстамбылакIуэм и уэрэд. = Плач-песня мухаджиров // Ленин гъуэгу. 1979. 3 февраля.

23. Пелуаным и кIуэдыкIар: (Къуалэ и къуэ Созэрыхъэ). = Гибель богатыря [Калова Созариха – 1631 г.]: из истории песни // Ленин гъуэгу. 1979. 24 февраля.

24. Большевикхэм я уэрэд / Къэтхъэн Назир теухуауэ куплетитI хэтщ. = Песня большевиков // Ленин гъуэгу. 1983. 26 ноября.

25. Уэрэдым и тхыдэр: (Къущхъэ Жамбот теухуаш). = История песни [«О Жамботе Кушхове»] // Ленин гъуэгу. 1984. 19 июля.

26. Жаныкъуейм я усэ / [усакIуэ Альбот теухуаш]. = Песня о Жаникоевцах // Ленин гъуэгу. 1984. 22 сентября.

27. Абрэдж Залымхъан и хъыбар: уэрэдым и тхыдэ. = Сказ о Залимхане-абреке: из истории песни // Ленин гъуэгу. 1984. 3 февраля.

28. Хэку зауэшхуэм щыгъуэ яуса уэрэдхэр. = Народные песни времен Отечественной войны / К 40-летию Победы // Ленин гъуэгу. 1985. 27 апреля.

29. Хьэтх Мыхъэмэт и уэрэд / зытхыжар КъардэнгъушI З. = Песня о М. Хатхове / записал З. Кардангушев // Ленин гъуэгу. 1986. 6 декабря.

30. Уэрэдым и тхыдэ пэжыр: (Щауэ Нэкурэ и хъыбарымрэ уэрэдымрэ). = История песни [о «Накуре Шауо»] // Ленин гъуэгу. 1988. 7 мая.

То же: Баксанский вестник. 1991. 27 июля.

31. Щолэхъупщымрэ шы лъэпкъ цIэрыIуэмрэ / Тхыдэм и лъагъуэхэр. = Князь Шолох и знаменитая порода лошади: [по следам исторической песни о князе Шолох Талустанове – 1614 г.] // Ленин гъуэгу. 1988. 9 июля.

32. Уэрэдыр зэманым и гъуджэщ / Тхыдэм и лъагъуэхэр. = Песня зеркало времени: [по следам исторической песни «Къызбырун» – герой песни Темруко Идаров] // Ленин гъуэгу. 1988. 13 августа.

33. Дыгъужьым Иэ дэплъэми, мэзымклэ маплъэ: (вэгъуэдзэм и тхыдэ). = Сколько волка ни корми, в лес смотрит: из истории песни «Джылахъстэней жэштеуэ» // Ленин гъуэгу. 1988. 24 сентября.

34. Жансэхъухэ я нысэм и гъыбзэмрэ и хъыбарымрэ / Дыгъужьыр чэтым щІыхъащ. = Плач невесты Жансоховых // Ленин гъуэгу. 1988. 31 декабря. С. 3.

35. «Лабэдэсхэм я гъыбзэ». = «Плач лабадинцев»: [из истории песни] // Ленин гъуэгу. 1989. 8 апреля.

То же: Адыгэ псалъэ. 2011. 21 мая. С. 9.

36. Е пщІауэ фІым ущымыгугъ: (Къундет и къуитІым я уэрэдымрэ абы и хъыбарымрэ) / Ди адыгэ уэрэдыжъхэр. = Сделав зло, не надейся на хорошее / Адыгские старинные песни // Ленин гъуэгу. 1989. 15 июля.

37. «Инэрал сэлам» / Уэрэдымрэ тхыдэмрэ. = Из истории песни неизвестного автора 19 в. // Ленин гъуэгу. 1989. 16 сентября.

38. АдыгэлІым и псалъэр быдэт: [Къанкълыш и къуэ Сэнджэлей]. = Слово адыга верное: [изучаем старинные адыгские песни] // Ленин гъуэгу. 1989. 30 сентября.

39. Къулькъужын зауэм и уэрэд. = Песня о Куркужинской войне // Ленин гъуэгу. 1989. 7 октября.

40. Уэрэдым и хъыбар пэжыр: (Каспулат Муцалович теухуащ). = История песни [«Хас-Булат удалой»] // Ленин гъуэгу. 1990. 6 января.

41. Уэрэдым и тхыдэ пэжыр: («Сэрмахуэ» зытхар хэт?). = История песни [«Сэрмахуэ»] // Ленин гъуэгу. 1990. 17 февраля.

42. Къербэч и гъыбзэ / Ди уэрэдыжъхэм я тхыдэ. = Плач о Кербеке: песня-плач и история песни // Адыгэ псалъэ. 1991. 15 июня.

То же: Адыгэ псалъэ. 2006. 25 марта.

43. Къуажэбердыкъуэ Мыхъэмэт: хъыбар. = История предания // Іуашхъэмахуэ. 1991. № 3. Н. 70–79.

44. Хэт «Тамарэ» уэрэдыр зыусар? = История создания песни «Тамара» // Адыгэ псалъэ. 1991. 7 января.

45. Тамбийхэ Дыгулыбгъу и уэрэд. = Старинная кабардинская песня и ее история [о Дугулубге Тамбиеве] // Адыгэ псалъэ. 1991. 13 апреля.

46. Ажджэрий и къуэ Кушыкупщ: уэрэдыжъым и тхыдэ. = Князь Кушук – сын Аджигирея: история старинной песни // Адыгэ псалъэ. 1992. 18, 21 апреля.

47. НэфІыцІэ и уэрэдыр зыусар хэт? = Кто автор песни «НэфІыцІэ» [история песни] // Іуашхъэмахуэ. 1992. № 1. Н. 75–78.

48. Хьэнифэ дахэм и хьыбар. = История песни о красавице Ханифе // Адыгэ псалъэ. 1993. 23 июня.

49. Жанибулэт и уэрэд. = Песня – плач Жаниболата: история песни // Адыгэ псалъэ. 1993. 1 июля.

То же: Адыгэ псалъэ. 2006. 29 июля.

50. Мамышэрэ Чэбэхъанрэ я уэрэд: тхыдэмрэ уэрэдымрэ. = Мамиша и Чабихан: История песни [1914–1916 гг.] // Адыгэ псалъэ. 1997. 12 апреля.

То же: Адыгэ псалъэ. 2001. 21 марта.

51. Дотэху и уэрэд. = Плач-песня периода революции и Гражданской войны: (историческая песня о Дотэху Гугове) // Адыгэ псалъэ. 1997. 26 апреля.

52. Уэрэдымрэ абы и тхыдэмрэ: [Къытхьэн Назир зэрымыпсэужрэ илътэс 70 ирокъу]. = Песня и ее история: [70 лет – со дня смерти Н. Катханова] // Адыгэ псалъэ. 1998. 25 февраля.

53. Песня Худаберда Азапша: былъ / песню и ее историю записал З.П. Кардангушев; пер. с кабард. А. Максидов // Эльбрус. 1999. № 1. С. 224–228.

54. Адыгэ паштыхъхэм я тхьэусыхэ. = Жалоба адыгский князей // Адыгэ псалъэ. 2000. 19 февраля.

55. Гуанэ Зулькьэрней и уэрэд. = Песня о Зулкарней Гонове // Адыгэ псалъэ. 2000. 13 сентября.

56. Шэрджэс къуажэхэм я уэрэд. = История песни населенных пунктов Черкесии // Адыгэ псалъэ. 2001. 29 мая.

57. Токъан и уэрэд. = История песни // Адыгэ псалъэ. 2001. 30 мая.

58. Ди лъэхъэнэм и уэрэдхэр / Щэнхабзэм и тхыдэ. = Современные песни / Из истории культуры // Адыгэ псалъэ. 2002. 17, 22–23 января.

59. Къыддежъа, къыддекIуэкIа уэрэдхэр. = Песни, живущие с нами: [о современных народных песнях] // Советская молодежь. 2002. 6 марта.

60. «Хьымсад». = «Хымсад»: песня и ее история // Адыгэ псалъэ. 2002. 10 апреля.

61. Сэнджэлей и уэрэд / Тхыдэ зиIэ уэрэдыжъ. = История песни [слова песни прилагается] // Адыгэ псалъэ. 2003. 1 октября.

62. Iэдииху и гъыбзэ / Тхыдэ зиIэ уэрэдыжъ. = Плач Адиюх / История песни // Адыгэ псалъэ. 2004. 24 апреля. С. 8.

63. Уэрэдыр и кIэм нэвгъэс [Аслъэнджэрий и гъыбзэ] / Жэщтеуэ зауэ. = История песни-плач // Адыгэ псалъэ. 2004. 21 мая.

64. Гуашчэмахуэ и гъыбзэ. = «Гашчэмахуэ»: песня-плач // Адыгэ псалъэ. 2004. 4 декабря.

65. Къундетхэ я уэрэдитI. = Песня о Кундетовых: из истории двух песен // Гуашхэмахуэ. 2005. № 2. Н. 123–129.

66. Къуэдзокъуэ Толэ цыкIу и уэрэд. = Песня о Кодзокове Толе: [участнике Великой Отечественной войны] // Адыгэ псалъэ. 2005. 24 сентября.

То же: Голос Чегема. 2008. 18 июля.

67. Шэджэмокъуэ Хъсанш и гыбзэ. = Песня – плач: (о Хасанше Шогемокове) // Адыгэ псалъэ. 2005. 5 февраля.

68. Дзыгъур КIаш и тхъэусыхэ / Тхыдэ зиIэ уэрэдыжъ. = Жалоба Дзугура Кеша: историческая песня // Адыгэ псалъэ. 2006. 7 октября.

69. Зэхэджокъуэ Чэрэчанэ / Тхыдэ зиIэ уэрэдыжъ. = Захаджоко Чаричана: историческая песня // Адыгэ псалъэ. 2006. 13 мая.

70. Уэрэдхэмрэ къафэхэмрэ. = Песня и танец: [из истории пяти старинных народных песен, созданных в начале 20-го века, мелодии которых стали танцевальными] // Гуашхэмахуэ. 2006. № 6. Н. 151–158.

71. Чэлам и гыбзэ: [уэрэдыжъ]. = Плач Челябин: историческая песня // Адыгэ псалъэ. 2006. 28 января.

72. Дзадзунэ и гыбзэ. = История старинной песни // Адыгэ псалъэ. 2006. 27 февраля.

73. Сабэ Чынэ (Лохэ япху Минэт и тхъэусыхэ уэрэд). = Песня – плач Минат Лоовой // Адыгэ псалъэ. 2006. 29 августа.

74. Бэчмырзэ и фызышэ / Тхыдэ зиIэ уэрэдыжъ. = Свадьба Бекмурзы [Пачева]: из истории песни // Адыгэ псалъэ. 2006. 9 сентября.

75. Хъэтх Мыхэмэт и гыбзэ. = Песня-плач (М. Хатха) // Голос Чегема. 2008. 5 августа.

ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ ТЕКСТЫ

1. Уэраш зи фIыщIэр: (Сталин щхэкIэ усэ). = Стихи: посвящение И.В. Сталину // Къэбэрдей пэж. 1945. № 6.

2. Хумыгъэгъу: усэ. = Не прощай: стихи // Къэбэрдей пэж. 1945. № 28.

3. Зэщомыгъэгъупщэ: усэ. = Не забывай: стихи // Къэбэрдей пэж. 1945. № 31.

4. Къанщобийрэ Гуашцэгъагърэ. = Каншобий и Гошагаг: пьеса // Къэбэрдей. 1945. № 1. Н. 142–165.

5. ЗэхэгъэкIыпIэ: рассказ. = Распутье: рассказ // Гуашхэмахуэ. 1959. № 4. Н. 33–40.

6. Хыбарыжъ кIэщIхэр / зытхыжар КъардэнгъущI З. = Рассказы-предания // Гуашхэмахуэ. 1963. № 3. Н. 111–112.

7. Алмэсты: рассказ. = Алмасты: рассказ // Ленин гъуэгъу. 1965. 17 февраля.
8. БотинкІэ щІэрыпс: рассказ. = Новые ботинки: рассказ // Ленин гъуэгъу. 1965. 14 апреля.
9. Къуажэ джэдууэ ущытати...: рассказ. = Ты был великий хитрец...: рассказ // Ленин гъуэгъу. 1966. 22 февраля.
10. Комар и дуб: сказка // Пионерская правда. 1966. 5 декабря.
11. УпщІэ щІэщхъуркъым; Абы щыгъуэм ухъумақІуакъым: рассказхэр. = Рассказы // Ленин гъуэгъу. 1970. 20 января.
12. Уи къуэм себгъашэм: рассказ. = Если выдашь меня за своего сына: рассказ // Ленин гъуэгъу. 1970. 7 марта.
13. Шыгъажэ: хъыбар. = Скачки: рассказ // Ленин гъуэгъу. 1983. 8 июля.
14. Къашыргъэ. = Ястреб: рассказ для детей // Ленин гъуэгъу. 1983. 23 июля.
15. «Прамыжъ мэщхьэлъэри щхьэж и лъэпкъ йоуэж»: (кхъуахъуэм кыІуэтэжа хъыбар). = Рассказ // Ленин гъуэгъу. 1983. 6 августа.
16. Хэту пІэрэт а щІалэр? = Рассказ // Ленин гъуэгъу. 1984. 21 января.
17. Щауэ ишэж хъуэхъу: усэ. = Здравница в честь жениха // Ленин гъуэгъу. 1984. 11 августа.
18. КІритІэ, кІритІэ, кІритІэ-хь!: таурыхъ. = Сказка // Нур. 1984. № 2. 1985
19. Жаныкъуейм я усэ. = Стихи о селе и его жителях // Ленин гъуэгъу. 1984. 22 октября.
20. Адыгэ хъуэхъухэр. = Адыгские здравицы // Ленин гъуэгъу. 1985. Июнь и 8-м.
21. Мыщэ шу. = Медведь–наездник: сказка для детей // Нур. 1985. № 6. 1986
22. Борэн. = Боран: рассказ // Нур. 1986. № 5. Н. 8–9.
23. Тхьэрыкъуэ пщэху. = Белогрудая голубка: Рассказ для детей // Нур. 1988. № 3.
24. Бэчыжъ и къуэмрэ Къэзакъ Ябгэмрэ: хъыбарыжъ. = Сын Бека и свирепый казак: рассказ-предание // Гуашхьэмахуэ. 1989. № 6. Н. 40–49.
25. ВакІуэдэкі хъуэхъухэр / зытхыжар Къардэнгъуші 3. = Здравница в честь первой пахоты // Адыгэ псалъэ. 1991. 26 марта.
26. Псалъэ пэжищ. = Три верных слова // Адыгэ псалъэ. 1991. 26 апреля.
27. ХеищІэм ипхъу: хъыбар / зытхыжар Къардэнгъуші 3. = Дочь судьи: рассказ-предание // Адыгэ псалъэ. 1991. 7, 10 декабря.
28. ЩхьэпыупщІымрэ накъырапщэмрэ. = Палач и музыкант: рассказ // Адыгэ псалъэ. 1992. 7 марта.

29. Шэрэдж; Лашэрэ хьыджэбз хьэцІэврэ / усэхэр зэхуэзыхьэсар КъардэнгьуцІ З. = Из поэтического наследия Л. Агнокова / собрал и подготовил к печати Кардангушев З. // Советская молодежь. 1994. 15 июля.

30. Лашэ къуажэ хьыджэбзхэм ядогушыІэ / КъардэнгьуцІ З. итхьжаш. = Лаша (Агноков) шутит с сельскими девушками / записал З. Кардангушев // Советская молодежь. 1994. 9 сентября.

31. ДжэгуакІуитГыр зэрызэхуэза / усэхэр зыгьэхьэзырар КъардэнгьуцІ Зырамыкуш. = Встреча двух джегуако: [Агнокова Ляши и Мижаяева Сагида. Стихи подготовил к печати Кардангушев З.] // Советская молодежь. 1994. 29 апреля.

32. Лэшэрэ хьыджэбзымрэ зохьурджауэ / зытхьжар КъардэнгьуцІ З. = Словесная дуэль Лаши (Агнокова) и девушки / записал Кардангушев З. // Советская молодежь. 1994. 14 октября.

33. Фашистхэр зэрызгьэукІыжат: рассказ. = Фашисты передрались: юмор на войне // Адыгэ псалъэ. 1997. 17 мая.

34. Къыдырыр, мыщэр, дыгъужьыр: сабийхэм папщІэ хьыбархэр. = Мул, медведь, волк: рассказы для детей // Адыгэ псалъэ. 1997. 19 июля.

35. Бланэ щалъху йокІуэж: къэхьуа хьыбар. = Возвращение в родные пенаты: былъ // Гуашхьэмахуэ. 1997. № 4. Н. 41–48.

36. Зырамыку къигушыІэжа адыгэ анекдотхэр. = Юмор от Зарамука // Гуашхьэмахуэ. 1997. № 5. Н. 145–149; 1997. № 6. Н. 123–128; 1998. № 1. Н. 128–131; № 2. Н. 130–134.

То же: Адыгэ псалъэ. 1998. 10 января.

37. Къуаргьымрэ тутынымрэ. = Ворона и сигарета: для детей // Нур. 1997. № 8. Н. 5.

38. Дахэ и щІагъ дыщэ щІэлъщ. = Рассказ для детей // Нур. 1997. № 9. Н. 5–6.

39. ГукъэкІыжхэр. = Воспоминания // Адыгэ псалъэ. 1997. 20, 23, 27 декабря; 1998. 4 января.

40. Лыгьэр Іыхьэ мыгуэщц: едзыгъуитІу зэхэлъ пьесэ. = Мужество: пьеса в 2-х действиях // Гуашхьэмахуэ. 1999. № 2. Н. 42–86.

41. Хьуэхьу: усэ. = Тост: стихи // Нур. 1999. № 1. Н. 2.

42. Поштым фошыгъу къишэу плэрэ? Абы и цІэр езым зыфІишыжынщ... УмыкІий закъуэ / КъардэнгьуцІ Зырамыку къигушыІэжа адыгэ анекдотхэр. = Кабардинские анекдоты от З.П. Кардангушева // Советская молодежь. 1999. 24 февраля.

43. Хуит сыщІ: хьуэхьуу тха усэ [«Адыгэ псалъэр» – илъэс 75 мэху]. = Стихи-посвящение // Адыгэ псалъэ. 1999. 1 июня.

44. Уэшх. Джэдум и тхьэусыхэ. Аргъуейм и усэ. ТхьэкІумэкІыхьым и уэрэд / ГуэрыІуатэ – дыщэ пхьуантэ / зытхьжар КъардэнгьуцІ З. = Стихи // Адыгэ псалъэ. 1999. 2 июля.

45. Дыгъужь анэжым и гъыбзэ. = Жалоба волчицы: рассказ по фольклорным материалам // Адыгэ псалъэ. 1999. 10 июля.

46. Жэбагы и хьукум щІэкІэ: хьыбар / Іуэрыуатэ – дыщэ пхуантэ. = Как Жабаги [Казанок] вершил суд: предание / выявил и записал З.П. Кардангушев // Адыгэ псалъэ. 1999. 21 сентября.

47. Хьэфиз; Япэ щІэныгъэлІ; Зэчий; Уэшх; Ротэфаным и лЫкІуэхэр; КъэІуэтэжакІуэ; Дыгъужым и хьуэн; Псалъэ пэжищэ. = Рассказы от Х.П. Унагасова // Адыгэ псалъэ. 2000. 5 января.

48. «ПашІэ Лалэ» / дыхьэгъ. = Одно происшествие: быль // Адыгэ псалъэ. 2000. 7 сентября.

49. ПашІэрывэ. = Рассказ-предание по фольклорным материалам // Адыгэ псалъэ. 2001. 1 февраля.

50. ГушыІэ хьыбархэр. = Юморески // Іуашхьэмахуэ. 2003. № 1. Н. 118–122.

51. Къэбардэрэ Іэльтудрэ: [хьыбарым ипкъ иткІэ зэхалъхьа, ІуэхугъуитІрэ теплъэгъуиплІрэ хьу драмэ]. = Кабард и Алтуд: [драма в 2-х частях] // Іуашхьэмахуэ. 2003. № 6. Н. 74–108.

То же: Адыгэ псалъэ. 1993. 24–26 февраля; 2–5, 10–12 марта; 4, 12 апреля.

То же: Ленин гъуэгъу. 1969. 12 апреля.

То же: Ленин гъуэгъу. 1983. 30 июля.

52. Сытхъэжу къэсша фигургъэ? = Юморстический рассказ // Адыгэ псалъэ. 2003. 1 апреля.

53. Хьуэжэрэ шыдымрэ. = Рассказ о Насредине // Адыгэ псалъэ. 2003. 5 апреля.

54. Хьуэжэ и кІий макъыр уэрэд зэрищІыжар / ГушыІэ. = О Ходже / Юмор // Адыгэ псалъэ. 2003. 27 сентября. С. 6.

55. ИтІани малъхьэнэгъу нэхьрэ сынэхьыфІщ... = Рассказ по фольклорным материалам // Адыгэ псалъэ. 2003. 18 октября.

56. Къэным илъ гъэщІэгъуэн. = Рассказ о Ходже // Адыгэ псалъэ. 2003. 12 декабря. С. 6.

57. ЩІым и махуэ / Хьуэхьу. = День Земли: заздравная // Адыгэ псалъэ. 2004. 11 февраля. С. 4.

58. Мышэ шу / цЫкІухэм фыкьухуеджэ. = Медведь-наездник: рассказы для детей младшего возраста // Адыгэ псалъэ. 2004. 28 февраля.

То же: Адыгэ псалъэ. 1998. 25 июля.

59. Гьатхэ хьуэхьу: усэ. = Здравница весне: стихи // Адыгэ псалъэ. 2004. 30 марта. С. 3.

60. «Къуэшырокъуэр пІашІэри унакъым» / ГушыІэ. = Из цикла о Ходже Насредине // Адыгэ псалъэ. 2004. 11 июня. С. 6.

61. Къармэ Псэбыдэрэ Кърым хъанымрэ: хъыбар. = Кармов Псабида и крымский хан: рассказ-предание // Советская молодежь. 2004. 28 августа.

То же: Адыгэ псалъэ. 2004. 28 августа.

62. Уэ нэхъ Изэжу укыщцэкIаи!: гушыгъэ. = Сатира // Адыгэ псалъэ. 2004. 11 сентября.

63. Сыт сэ укыщцIызэдыркыр? = Юмористический рассказ // Адыгэ псалъэ. 2004. 2 октября.

64. Къазыр зэрагуэшар. = Как делили гуся: рассказ // Адыгэ псалъэ. 2004. 20 ноября.

65. Дыгъужьымрэ бажэмрэ. = Волк и лиса: сказка для детей // Адыгэ псалъэ. 2004. 23 ноября.

66. Хьэтмырзэ и хъыбархэр. = Рассказы Хатмирзы Ворокова / запись З.П. Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 2005. 13 января.

67. Хъуэжэ зэрысондэджэрар. = рассказы о Ходжа // Адыгэ псалъэ. 2005. 21 января.

68. Мыщэ шу. = Медведь-наездник: рассказ // Советская молодежь. 2005. 9 февраля.

69. Шху иризгъэпцIэнуц. = Юмор // Адыгэ псалъэ. 2005. 19 февраля.

70. Узэрышхэн хуейр. = Юмор // Адыгэ псалъэ. 2005. 5 марта.

71. Хъадыжэ и лъагъуэ. = Тропа Хадиджы: рассказ // Адыгэ псалъэ. 2005. 19 ноября.

72. Гукъинэжхэм щыщц: Гуащэхэм сазэрыхуэзар. = Из забываемого [публикации] // Гуащхэмахуэ. 2006. № 1. Н. 20–30.

73. Джэдум и тхъэусыхэ / зытхыжар КъардэнгъуцI З.; Гуэрыгуатэ – дыщэ пхъуантэ. = Жалобы Кота / записал З.П. Кардангушев; Золотой сундук адыгского фольклора // Адыгэ псалъэ. 2006. 22 августа.

74. Дарыкъуэ и шыуагъэ. = Ошибка: рассказ // Адыгэ псалъэ. 2006. 24 августа.

75. Усыгъэхэр. = Стихи // Адыгэ псалъэ. 2006. 22 ноября.

76. Алыхым сыкыхъумащ. = Автобиографический очерк // Гуащхэмахуэ. 2007. № 1. Н. 3–18; № 2. Н. 3–37; № 3. Н. 8–46.

То же: Советская молодежь. 2009. 7 января. С. 11.

То же: Адыгэ псалъэ. 2008. 12 января.

77. МэлыхъуэфI и таурыхъ: хъыбар. = Рассказ чабана // Адыгэ псалъэ. 2007. 18 января. С. 3.

78. Жанхъуэтхъэблэ хъыбархэр. = Рассказы // Гуащхэмахуэ. 2007. № 6. Н. 5–49.

То же: Адыгэ псалъэ. 2008. 28, 29 февраля; 1–6 марта.

79. Таурыхъ. = Рассказ пастуха // Адыгэ псалъэ. 2007. 18 января.

80. Хъыбархэр. = Рассказы // Адыгэ псалъэ. 2007. 12 декабря.

81. Адыгэ анекдотхэр. = Адыгские анекдоты // Гуащхэмахуэ. 2008. № 1–2. Н. 381–382.

82. ГушыІэ кІэщІхэр: Шыц уэсыр къесу узэрысым уимыкІ! Сыт щыІэ абы нэхьыфІ?! Къамэм сыщыхуей хьунур сэ сщІэрэ? = Юмористические рассказы // Адыгэ псалъэ. 2008. 12 января.

83. Гъуэмбым укъызыхуам укъельыхуэ / ГушыІэ. = Тебя ищет та, которая выгнала тебя из собственной норы: рассказ // Адыгэ псалъэ. 2008. 26 января. С. 4.

84. ЩакІуэмрэ мыщэжьымрэ. = Охотник и медведь: рассказ // Адыгэ псалъэ. 2008. 22 февраля.

То же: Советская молодежь. 2008. 2 апреля.

85. Хьуэхьу: усэ. = Тост // Зольские вести. 2009. 30 сентября.

86. И бзэм и быдагьыр егъэунэху. = Познает себя: юмористический рассказ // Адыгэ псалъэ. 2010. 26 июня.

87. Япэ махуэхэр: гукъэкІыжхэр. = Первые дни: [воспоминания о начале Великой Отечественной войны] // Адыгэ псалъэ. 2011. 22, 23 июня.

88. Къанщобийрэ Гуащэгъагърэ. = Каншобий и Гошагаг: пьеса // Къэбэрдей драмэм и антологие. Нальчик, 2012. Н. 91–160.

89. ГушыІэ хьыбархэр [Зырамыку итхыжауэ]. = Юмористические рассказы и предания // Гуащхэмахуэ. 2013. № 1. Н. 140–145.

90. Си зауэ гъуэгуанэхэр. = Мои фронтовые дороги // Гуащхэмахуэ. 2015. № 3. Н. 141–160.

РЕЦЕНЗИИ И ОТЗЫВЫ НА ТРУДЫ З.П. КАРДАНГУШЕВА

1. *Къэмбий З.* Адыгэ уэрэдыжхэр. = *Камбиев З.* Кабардинские народные песни [Рецензия на книгу «Адыгэ уэрэдыжхэр / зыгъэхэзырар Къардэнгъушĭ З. = Кабардинские народные песни». Налшык: Эльбрус, 1969. 116 н., нот.] // Ленин гъуэгу. 1969. 16 июня.

2. «Кабардинские народные сказки» [Рецензия на книгу «Кабардинские народные сказки / пересказали и обраб. для детей А. Алиева и З. Кардангушев». 2-е издание. М.: Детская литература, 1977. 127 с.] // Красное знамя. 1977. 2 апреля.

3. *Ольгин Э.* «Кабардинские народные сказки» [Рецензия на книгу «Кабардинские народные сказки / пересказали и обраб. для детей А. Алиева и З. Кардангушев». 2-е издание. М.: Детская литература, 1977. 127 с.] // Ленинское знамя. 1977. 2 апреля.

4. *Шэвлокъуэ П.* Залымхъан и уэрэдхэр. = *Шевлоков П.* Песни Залимхана [Рецензия на книгу «Адыгэ уэрэдыжхэр / зэхуэзыхъэсыжар Къардэнгъушĭ З. = Народные песни / запись и обработка З. Кардангушева». Налшык, 1979. 224 н.] // Ленин гъуэгу. 1980. 4 июня.

5. *Шэджыхъэцĭэ Хъ.* Адыгэ уэрэдыжхэр. = *Шекихачев Х.* Народные песни [Рецензия на книгу «Адыгэ уэрэдыжхэр / зэхуэзыхъэсыжар Къардэнгъушĭ З. = Народные песни / запись и обработка З. Кардангушева». Налшык, 1979. 224 н.] // Ленин гъуэгу. 1979. 4 мая.

6. *Къэжэр Хъ.* Дыщэ жыгым и къуэпсыр. = *Кажаров Х.* Корни золотого дерева [Рецензия на книгу «Адыгэ псалъэжхэр / зэхуэзыхъэсар Къардэнгъушĭ З.; худож. Г. Пащты. = Кабардинские пословицы / худож. Г.С. Паштов». Налшык: Эльбрус, 1982. 148 н.] // Ленин гъуэгу. 1982. 4 сентября.

7. Адыгэ хабзэхэр. = Адыгский этикет [Рецензия на книгу «Адыгэ хабзэу шĭлахэр. = Обычаи адыгов / соавт. Х.И. Шогенов». Налшык: Эльбрус, 1995. 184 н.] // Адыгэ псалъэ. 1995. 26 сентября.

8. Гур фĭымэ, пкъыр мэдахэ. = Красивое содержание [Рецензия на книгу «Гушыĭэ хъыбархэр. = Юмористические рассказы / худож. Ю.М. Алиев». Налшык: Эльбрус, 2001. 132 н.] // Адыгэ псалъэ. 2001. 28 июля.

9. *Тымыжъ Хъ*. Зырамыку и саугъэт лъапIэ. = *Тимижев Х.Т.* Новая книга [Рецензия на книгу «Андемыркъан: адыгэ лIыхъужэ эпос / тхылъыр зыгъэхъэзырар КъардэнгъушI З. = Андемиркан: песни и предания: Кабардинский героический эпос / худож. Ю.М. Алиев». Налшык: Эльбрус, 2002. 372 н.] // Адыгэ псалъэ. 2002. 10 июля.

10. *Шидугов Р.* О неутомимом собирателе народной мудрости [Отзыв на книгу «Жанхъуэтхъэблэ хъыбархэр». Налшык, 2018. 194 н.] // Адыгэ псалъэ. 2018. 27 февраля.

11. *Истэпан З.* ГъушI и щIэблэр. = *Истепанова З.* К 100-летию З.П. Кардангушева вышли две книги: «ГъушI и лIакъуэхэр»; «Жанхъуэтхъэблэ хъыбархэр» // Адыгэ псалъэ. 2018. 20 февраля. С. 2.



2008 г. Президент КБР А.Б. Канокон поздравляет с 90-летием



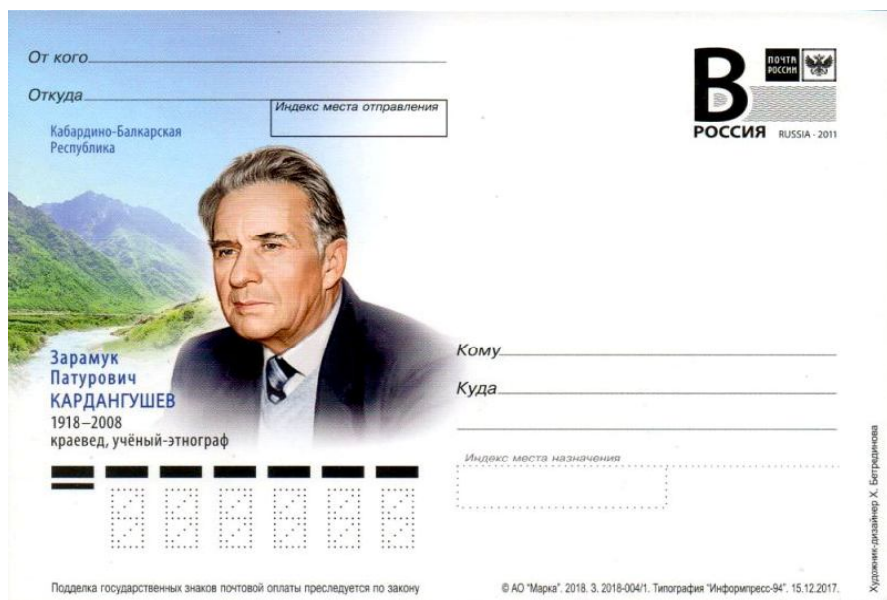
З.П. Кардангушев, слева на право Айшаев О.О., Карданов А.Т.,
Хаджиев М., Утижев Б.К., Гутов А.М., Зекареев Н.Н.



1980 г. Кардангушев З.П. и Кандур Иззат Хасан



2008 г. Директор КБИГИ К.Ф. Дзамихов
поздравляет З.П. Кардангушеву с 90-летием



15.12.2017 года официально погашена почтовая марка,
посвященная З.П. Кардангушеву



ПУБЛИКАЦИИ О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ З.П. КАРДАНГУШЕВА

ПУБЛИКАЦИИ В СПРАВОЧНО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИХ И НАУЧНЫХ ИЗДАНИЯХ

1. *Налоев З.М.* Кабардинская литература в период Великой Отечественной войны (1941–1945 гг.) // Очерки истории кабардинской литературы. Нальчик: Эльбрус, 1968. С. 143–151.

2. *Налоев З.М.* Послевоенная кабардинская поэзия (1945–1956 гг.) / под ред. М.Г. Сокурова. Нальчик: Эльбрус, 1970. С. 32.

3. Зарамук Патурович Кардангушев // Писатели Кабардино-Балкарии: рекомендательный указатель литературы. 2-е доп. изд. Нальчик: Эльбрус, 1978. С. 119–121.

4. *Кармоков М.М.* Песни предков не умрут // Кармоков М.М. Созвездие. Нальчик: Эльбрус, 1986. С. 136–139.

5. *Нало З.* ЩЫм хэхуа жылэр къокI: (КъардэнгъушI З. и шыфэллыфэм теухуауэ). = *Налоев З.М.* Творческий портрет З. Кардангушева // Нало З. Лъабжьэмрэ щхьэкIэмрэ. Нальчик: Эльбрус, 1991. Н. 227–247.

6. *Кодзоков В.К.* Народный певец: З.П. Кардангушев // Кодзоков В.К. Певцы земли родной: очерки. Нальчик, 1992. С. 26–30.

7. *Абазов А.Ч.* Очерки истории кабардинской драматургии: (Возникновение. Становление. Развитие): для учителей и студентов. Нальчик: Эльбрус, 1996. С. 65, 77, 101, 102.

8. *КIурашын Б.* Зи цIэр фIыкIэ Iуэхэр. = *КIурашинов Б.* Именитые люди: З.П. Кардангушев // КIурашын Б. Гъуазэ: литературэ, культурэ, IуэрыIуатэ, тхыдэ, хабзэ. Налшык, 1996. Н. 198–206.

9. КъардэнгъушI Зырамыку: илъэс 80 ирокъу. = Кардангушев Зарамук: к 80-летию со дня рождения: историко-документальное издание / сост. В.Н. Сокуров. Налшык: Эль-фа, 1998. 160 с. – Из содержания: *Нало З.* ЩЫм хэхуа жылэр къокI. = *Налоев З.М.* Творческий портрет З. Кардангушева. Н. 28–38; *Гъут I.* Дызэрыгушхуэ нэхьыжьыфI. = *Гутов А.* Наша гордость. Н. 49–55; *Хьэщыкбъуей Ф.* КъардэнгъушI Зырамыку и лэжьыгъэхэр, и цIэр кызыхэхэщ тхыгъэхэр. =

Хашукоева Ф.М. Кардангушев Зарамук Патурович: библиографический указатель. Н. 111–126.

10. Абазэ А. КъардэнгъушI Зырамыку (1918). = Абазов А. Зарамук Кардангушев (1918) // Абазэ А. Къэбэрдей тхакIуэхэр. Налшык, 1999. Н. 127–131.

11. Аишотов Б. О феномене Зарамука Кардангушева, исполнителя народных песен // Вопросы кабардино-балкарского музыковедения. Нальчик, 2000. С. 92–100.

12. КIурашын Б. Адыгэм абы хуэдэ къахэкIакъым; Си насыпу сольытэж. = Курашинов Б. Среди адыгов такого второго нет; Считаю себя счастливым // КIурашын Б. Лъэпкъ гъуазэ: Литературэ. Культурэ. IуэрыIуатэ. Тхыдэ. Хабзэ. Налшык: Эльбрус, 2000. Н. 134–163.

13. Абазэ А. Къэбэрдей драматургиер 1920–1930 гъэхэм: учебник-хрестоматие / А. Абазэ, Т. Тэнащ. = Абазов А.Ч. Кабардинская драматургия 1920–1930 годов / А.Ч. Абазов, Т.М. Танашева. Налшык: Эльбрус, 2003. Н. 16–60.

14. Шакова М.К. Кардангушев Зарамук Патурович // Писатели Кабардино-Балкарии. XIX – конец 80-х гг. XX в.: биобиблиографический словарь. Нальчик: Эль-фа, 2003. С. 194–196.

15. Кардангушев Зарамук Патурович (10.01.1918) // Адыгская (черкесская) энциклопедия. М., 2006. С. 964.

16. КъардэнгъушI Зырамыку. = Кардангушев Зарамук // Адыгэ тхакIуэхэр: я къекIуэкIыкIар, я тхыгъэхэр, траухуахэр / зэхэзылъхьар АбытIэ В. Черкесск: Къэрэшей-Шэрджэс къэрал тхыль тедзапIэ, 2006. Н. 85–87.

17. КъардэнгъушI Зырамыку. = Кардангушев Зарамук // Адыгэ тхакIуэхэр: я къекIуэкIыкIар, я тхыгъэхэр, траухуахэр / зэхэзылъхьар АбытIэ Владимирш. 2-е изд. Черкесск, 2008. Н. 85–86.

18. IутIыж Б. ДевгъэпIэщIэкI гуапагъэ зэжетIэну. = Утижев Б. Спешите делать добро: о З.П. Кардангушеве // IутIыж Б. Пщыхъэщхъэ нэбзийхэр. Налшык, 2008. Н. 46–52.

19. КъардэнгъушI Зырамыку теухуа тхыгъэхэр. = О жизни и творчестве З.П. Кардангушева // КъардэнгъушI З. Тхыгъэ къыхэхэхэр. Налшык, 2009. Н. 712–755.

20. К 90-летию З.П. Кардангушева // Проблемы изучения и публикации материалов по фольклору и этнографии народов Юга России: сб. статей / сост. А.М. Гутов. Нальчик: Издательство КБНЦ РАН, 2009. 176 с.

21. Налэ З. Альп шу: псалъэпэ папшIу. = Налоев З.М. Всадник // КъардэнгъушI З. Тхыгъэ къыхэхэхэр. Налшык, 2009. Н. 13–15.

22. *Шакова М.К.* Фольклорные сюжеты в драматургии З.П. Кардангушева и З.А. Аксирова // Проблемы изучения и публикации материалов по фольклору и этнографии народов Юга России: к 90-летию З.П. Кардангушева: сб. статей. Нальчик: Изд-во КБНЦ РАН, 2009. С. 159–165.

23. *Щаклуэ М.* Пьесэхэр зи ІэдакьэщІэкІ тхакІуэхэм теухуауэ. = *Шакова М.К.* Краткая биография драматурга: З.П. Кардангушев // Къэбэрдей драмэм и антологие. Нальчик, 2012. Н. 320–322.

24. *Хашукоева Ф.М.* Кардангушев Зарамук Патурович // Хашукоева Ф.М. Черкесское (адыгское) литературоведение (на материале Кабардино-Балкарии, Карачаево-Черкесии и черкесского зарубежья): библиографический указатель. Нальчик, 2013. С. 156–159.

25. *Гутов А.М.* Феномен ренессансной личности и национальная культура [З.М. Налоев, З.П. Кардангушев, А.Т. Шортанов] / А.М. Гутов, Л.Х. Хежева // Вестник КБИГИ. Вып. 2 (25). Нальчик, 2015. С. 83–95.

СТАТЬИ В ПЕРИОДИЧЕСКОЙ ПЕЧАТИ

1. *Шаков Т.* «Каншаоби и Гошагаг»: [пьеса З.П. Кардангушева в постановке Кабард. труппы] // Социалистическая Кабардино-Балкария. 1943. 14 ноября.

2. *Миндлин Эм.* В кабардинской столице: (о пьесе «Каншобий и Гуашагаг»; есть фото В.И. Немировича-Данченко среди артистов кабардинского театра) // Огонек. 1947. № 51 (25 дек.). С. 25–26.

3. *Лазарев М.* Огни Псыгансу // Литературная газета. 1950. 19 августа.

4. *Стефанеева Е.* Заметки о кабардинской драматургии // Кабарда. Нальчик, 1953. № 4. С. 182–197.

5. *Шевлоков П.* «Каншаоби и Гошагаг»: [о постановке пьесы З. Кардангушева в Кабард. театре] // Кабардинская правда. 1956. 10 ноября.

6. *Дударов Х.* «Ходжа»: [О спектакле по пьесе З. Кардангушева и А. Махова] // Кабардино-Балкарская правда. 1961. 7 августа.

7. *Ленгардт А.* Голос любимый народом // Советская молодежь. 1961. 20 августа.

8. *Къэрмокъуэ М.* Гунэс. = Кармоков М. Любим всеми // Ленин гъуэгу. 1961. 8 сентября.

9. *Губжосков Л.* «Ходжа»: [О постановке пьесы-шутки З. Кардангушева и А. Махова] // Советская молодежь. 1961. 11 октября.

10. Премьера в ауле: (в ауле Понежукай состоялась премьера «Хуадже» по пьесе З.П. Кардангушева и А. Мафова) // Советская культура. 1965. 29 июня. С. 2.

11. Михайлов Б. Самобытный талант // Кабардино-Балкарская правда. 1965. 11 сентября.

12. Гадагатль А. Зарамук Кардангушев: к 50-летию со дня рождения // Адыгейская правда. 1968. 25 января. То же: Социалистическэ Адыгей. 1968. 25 января.

13. Нало З. Талантыр зи дамэ. = Налоев З.М. Талант его крылья // Ленин гъуэгу. 1968. 17 февраля.

14. Шлыков В. На выставку «Советский Юг» (портрет З. Кардангушева как собирателя эпоса «Нарты») // Кабардино-Балкарская правда. 1969. 13 ноября.

15. «Адыгэ музыкальнэ фольклорыр». = Сбор материалов к изданию музыкального фольклора адыгов // Социалистическэ Адыгей. 1971. 26 октября.

То же: Адыгейская правда. 1971. 19 октября.

16. Къэрмокъуэ М. Уэрэдыр зи дамэ: очерк. = Кармоков М. С песней по жизни: [З. Кардангушев – научный сотрудник КБНИИ] // Ленин гъуэгу. 1978. 13 января.

То же: Ленин нур. 1978. 10 января.

17. Къэрмэкъу М. КъардэнгъушIэ Зырамыку / Илъэс 60 мэхъу. = Кармоков М. З. Кардангушеву – 60 лет // Социалистическэ Адыгей. 1978. 14 января.

18. Алиева С. Впервые и навеки: Антология музыкального фольклора [Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов. Т. 1] // Кабардино-Балкарская правда. 1981. 1 июля.

19. Шортанов А. Республика моя: [ученый, певец З.П. Кардангушев] // Кабардино-Балкарская правда. 1981. 12 августа.

20. Хэгъэрей С. Уэрэдыр зэманым и гъуджэщ. = Хахов С. Песня зеркало эпохи // Адыгэ псалъэ. 1982. 18 февраля.

21. КъардэнгъушIэ Зырамыку. = З.П. Кардангушев // Шыхульагъуэ. 1982. 27 мая.

22. Къэжэр Хь. Дышэ жыгым и къуэпсыр. = Кажаров Х. Корни золотого дерева // Ленин гъуэгу. 1982. 4 сентября.

23. Балабин О. Истоки творчества // Кабардино-Балкарская правда. 1982. 14 октября.

24. Нало З. Щым хэхуа жылэр къокI: КъардэнгъушIэ Зырамыку и шыфэлIыфэм теухуауэ. = Налоев З. Зерно, брошенное в землю – прорастает: творческий портрет З.П. Кардангушева // Гуашхьэмахуэ. 1983. № 2. Н. 68–73.

25. *Алиева А.И.* «Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов»: (о составителях книги: Готов А.М., Кардангушев З.П., Налоев З.М.) // Советская этнография. 1984. № 1. С. 172–173.

26. *Нало З.* Лшиц я 1ыхэ зи насып. = *Налоев З.* Счастье: [о научном сотруднике КБНИИ З.П. Кардангушеве] // Ленин гъуэгу. 1984. 4 августа.

27. *Хъэсанэ Хъ.* Япэ лъэбакъуэхэр / Ди лъэпкъ театрым и тхыдэм щыщ. = *Хасанов Х.* Первые шаги / из истории драматургии // Ленин гъуэгу. 1987. 11 июля.

28. *Гъут I.* Лъэпкъ хуэлажъэ: КъардэнгъушI Зрамыку илъэс 70 ирокъу. = *Готов А.* Национальный самородок: З. Кардангушеву 70 лет // Гуашхъэмахуэ. 1988. № 1. Н. 91–95.

29. *Гъут I.* Дызэрыгушхуэ нэхъыжьыфI. = *Готов А.* Наш старший товарищ // Ленин гъуэгу. 1988. 20 января.

30. *Налоев З.* Крылатые песни Зарамука / 70 лет со дня рождения З. Кардангушеву // Кабардино-Балкарская правда. 1988. 27 января. С. 3.

31. *Ерэч З.* «Ашэмэз» хасэм. = *Эреков З.* Юбилей З. Кардангушеву отметили // Ленин гъуэгу. 1988. 27 февраля.

32. Песни наших отцов [благодаря искусству З. Кардангушеву возродились к жизни старые народные песни] // Кабардино-Балкарская правда. 1988. 23 марта.

33. *Кошубаев Дж.* Песня должна звучать: к 70-летию со дня рождения З. Кардангушеву // Советская молодежь. 1988. 6 мая.

34. *Мыд Хъ.* «Уэрэдым и тхыдэ». = *Мидов Х.* О собирателе старинных адыгских песен З.П. Кардангушеву, ведущем на телевидении передачу «Уэрэдым и тхыдэ» // Ленин гъуэгу. 1989. 3 января.

35. *Бжыкшиий Б.* Пцыхъэщхъэ гъэщIэгъуэн. = *Бжыкшиев Б.* Незабываемая встреча [З.П. Кардангушев в гостях у шалушкинцев на передаче «Жэгупащхъэ»] // Ленин гъуэгу. 1989. 26 мая.

36. *Мыд Хъ.* Япэ лъэбакъуэхэр зычахэр / Къэбэрдей драмтеатрыр къызырэзIуахрэ илъэс щэныкъуэ щрикъум ирихьэлIэу. = *Мидов Х.* Первые шаги в драматургии // Ленин гъуэгу. 1990. 20 марта.

37. *Мыд Хъ.* ГуфIэгъуэкIэ къызырэзIуахэщ / Къэбэрдей драмтеатрыр илъэс 50 щрикъум ирихьэлIэу. = *Мидов Х.* К 50-летию кабардинского драмтеатра: о постановках по произведениям З.П. Кардангушеву // Ленин гъуэгу. 1990. 11 апреля.

38. *Мыд Хъ.* Япэ илъэсым зэрылэжбар. = *Мидов Х.* Как работали в первый год: о драматургии / К 50-летию Кабардинского театра // Ленин гъуэгу. 1990. 2 мая.

39. *Журт Б.* Цыхубэм я гум къинэжаш. = *Журтов Б.* Остался в памяти народной [есть о пьесе «Каншоби и Гашогаг»] / К 50-летию Кабардинского театра // Ленин гъуэгу. 1990. 26 июля.

40. *Мыд Хь*. Зауэм и пэкIэ зэрыщытам хуэдэу. = *Мидов Х.* Как в довоенное время: о первых спектаклях / К 50-летию кабардинского драмтеатра // Ленин гъуэгъ. 1990. 16 августа.

41. *Нало З.* ЩIым хэхуа жылэр къокI: (КъардэнгъушI З. и шыфэллыфэм теухуауэ). = *Налоев З.М.* Творческий портрет З. Кардангушева // Гуашхэмахуэ. 1983. № 2. Н. 68–73.

42. ЩIэнгъуазэм и лауреатхэр: КъардэнгъушI Зырамыку. = Лауреат премии «ЩIэнгъуазэ» // ЩIэнгъуазэ. 1991. № 3 (июнь). С. 3.

43. *Хэгъэрей С.* Гулыгтэ. = *Хахов С.* Будут чествовать З. Кардангушева // Адыгэ псалтэ. 1992. 12 февраля.

44. *Мыд Хь*. Пьесэхэр мащIэми, я фIыщIэхэр инщ. = *Мидов Х.* О пьесах З. Кардангушева // Адыгэ псалтэ. 1992. 14 февраля.

45. *Хэгъэрей С.* Уэрэдыр зэманым и гъуджэщ / КъардэнгъушI Зырамыку и творческэ пщыхьэщхьэм. = *Хахов С.* Песня зеркало времени: с творческого вечера // Адыгэ псалтэ. 1992. 18 февраля.

46. *Шыбзыхуэ У.* АдыгэлIым теухуа пщыхь. = *Шибзухов У.* Вечер, посвященный Кардангушеву З. // Советская молодежь. 1992. 21 февраля.

47. *КъуэщIысокъуэ В., Агъ З.* КъардэнгъушI Зырамыку. = *Кочесоков В., Утижеев Б.* Дружеский шарж и стихи, посвященные З.П. Кардангушеву // Шыхульагъуэ. 1992. 27 мая.

48. Снова на сцене «Каншоби и Гашогаг» // Кабардино-Балкарская правда. 1992. 19 ноября.

49. «Къаншобийрэ Гуашцэгъагърэ». = О пьесе // Адыгэ псалтэ. 1992. 20 ноября.

50. *Нало З.* КъардэнгъушIым и батырыбжъэ. = *Налоев З.* Хох в честь Кардангушева // Гуашхэмахуэ. 1993. № 3. Н. 28–33.

51. *Молов В.* Иногда, я пел даже во сне: штрихи к творческому портрету З.П. Кардангушева // Кабардино-Балкарская правда. 1993. 5 февраля.

52. *Гъут I.* Гуамахуэ: КъардэнгъушI Зырамыку кызыэралхурэ илътэс 75-рэ щрикъум ирихьэлIэу. = *Гутов А.* К 75-летию со дня рождения З. Кардангушева // Адыгэ псалтэ. 1993. 27 февраля.

53. *Мыд Хь*. Ди ныбжьэгъу лъапIэ: КъардэнгъушI З. кызыэралхурэ илътэс 75-рэ щрикъум ирихьэлIэу. = *Мидов Х.* Наш дорогой друг // Адыгэ псалтэ. 1993. 13 марта.

54. *Хужоков А.* Артист, певец, драматург / К 75-летию со дня рождения З. Кардангушева // Маяк. 1993. 30 марта. С. 1.

55. *Даур А.* Мывэ сынри мэкIуэдыж, мыкIуэдыжыр уэрэдырщ / КъардэнгъушI Зырамыку кызыэралхурэ илътэс 75-рэ щрикъум

ирихьэлІэу. = *Даур А.* И каменный памятник истлеет, а песня останется. [о З. Кардангушеве] // Адыгэ псалъэ. 1993. 1 апреля.

56. ЦІэныгъэлІ, драматург, уэрэджыІакІуэ КъардэнгъушІ Зырамыку къызэралъхурэ илъэс 75-рэ ирокъу. = Ученому, драматургу, певцу З.П. Кардангушеву исполнилось 75 лет // Адыгэ псалъэ. 1993. 16 апреля. – Содержание: *Къэрмокъуэ М.* КъэбгъашІэм хэхъуэрэ уи къарум хэмыщІу. = *Кармоков М.* Чтобы с возрастом твои силы не уменьшались; *Унэгъэс Т.* Си къуажэгъу щэджащэм папщІэ псалъэ. = *Унагасов Т.* Слово о моем великом односельчанине; *ІутІыж Б.* Сэри сынохъуэхъу... = *Утижев Б.* И я тебя поздравляю; *Мисостышхуэ П.* Куэд хуэфашт. = *Мисостышхуэ П.* Многого достоин // Адыгэ псалъэ. 1993. 16 апреля.

57. *Гугов Р., Гуттов А.* Его имя – Зарамук Кардангушев // Кабардино-Балкарская правда. 1993. 16 апреля. С. 3.

58. *Кясова М.* Драматург, певец, ученый: с творческого вечера, посвященного 75-летию народного артиста КБР Зарамука Кардангушева // Кабардино-Балкарская правда. 1993. 23 апреля. С. 4.

59. *Хэгъэрей С.* Зырамыку ягъэлъэпаш. = *Хахов С.* Чествовали З. Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 1993. 23 апреля.

60. *Черкесов В.* Джегуако-певец: к 75-летию со дня рождения З. Кардангушева // Кавказские новости. 1993. 6 октября. С. 4.

61. *Камергоев В.* В Турции стоя аплодировали Кабардинскому театру: первые актеры театра // Газета Юга. 1996. 16 февраля.

62. *Логинова С.* Зарамук Кардангушев – лауреат премии Иззата Кандура // Газета Юга. 1996. 26 июля.

63. ІуэрыІуатэм и налкътналмэсщ. = Жемчужина фольклора // Адыгэ псалъэ. 1996. 17 августа.

64. *Яхогоев Б.* «Звезды» Псыгансу / Страницы истории // Кабардино-Балкарская правда. 1996. 2 октября.

65. *Унэгъэс М.* Ахэр япэу щытыхэш / Ди театрым и тхыдэм щыщщ. = *Унагасов М.* Они были первыми // Адыгэ псалъэ. 1996. 3 декабря.

66. КъардэнгъушІ Зырамыку: (Зауэшхуэ екІуэкІам и лыхъужыщ). = З.П. Кардангушев – герой Великой Отечественной войны // Адыгэ псалъэ. 1997. 8 мая.

67. *Хьэх С.* И уэрэдыр лъэпкъ тхыдэм и гъуджэш / КъардэнгъушІ Зырамыку къызэралъхурэ илъэс 80 щрикъум ирихьэлІэу. = *Хахов С.* Его песни – зеркало истории народа: [к 80-летию со дня рождения Кардангушева З.] // Адыгэ псалъэ. 1997. 17 декабря.

68. *Гъут І.* Дызэрыгушхуэ нэхъыжьыфІ. = *Гуттов А.* Наша гордость // Ленин гъуэгъу. 1988. 20 января.

69. Зырамыку хужаҕахэр. = Слово о Зарамуке: [деятели литературы и искусства о З.П. Кардангушеве] // Үүһүҥҥэҕэҕэ. 1998. № 2. Н. 5–9.

70. Үүһүҥҥэҕэҕэ Б. Ди Зырамыку. = Үүһүҥҥэҕэҕэ Б. Наш родной Зарамук // Үүһүҥҥэҕэҕэ. 1998. № 2. Н. 3–5.

71. Еджаҕуҕахэр зыгъэгуфӀэ. = З.П. Кардангушеву – 80 лет // Нур. 1998. № 1. Январь.

72. Печонов В. Патриарх адыгской культуры // Кабардино-Балкарская правда. 1998. 9 января.

73. Гъут I. Зырамыку: дифӀ догъэлапӀэ. = Гуттов А. 80 лет Кардангушеву З. // Адыгэ псалъэ. 1998. 10 января.

74. Жылэтэж С. Ар цыху кызырэгуэӀкыым. = Жилетежев С. Интересный человек // Адыгэ псалъэ. 1998. 10 января.

75. КъардэнгушӀ Зырамыку кызыралъхурэ нобэ илъэс 80 ирокъу. = З.П. Кардангушеву – 80 лет // Адыгэ псалъэ. 1998. 10 января. – Содержание: ХъэдэгъэлӀ А. ЩӀэныгъэм и гъуэгукӀэ; НалӀ З. Лищ я Ӏыхъэ зи насып; Дотэнэху: къуажэгъум и псалъэ; Мысостышхуэ П. Дадэ: усэ; Үүһүҥҥэҕэ Б. ХэкулӀ; МафӀэдз С. НокӀуэ, къуэшыфӀ; Мыд Хъ. Пьесэхэр мащӀэми, я фӀыщӀэр инщ; ЩоджэӀӀыкӀу I. Жыы ящӀэту, псэ япыту; Жылэтэж С. Ар цыху кызырэгуэӀкыым; Къэрмокъуэ М. Къару мыухыж; Зырамыку кыхуатха тхыгъэ гуапэхэр, хъуэхухэр.

76. Шухостанова О. Талантливый певец и сказитель // Зольские вести. 1998. 10 января.

77. Жылау Н. Адыгэ культурэм и тхъэмадэм...: (мысакӀуэм итха усэ). = Жилев Н. Стихи-посвящение // Баксанский вестник. 1998. 19 февраля.

78. Биттирланы А. Халкъыны адамы: Зарамукъ Кардангушевха – 80 жыл. = Биттирова А. Народный ученый: З. Кардангушеву – 80 лет // Заман. 1998. 26 февраля.

79. Мэрэм З. ЛӀы ныбжьыр кызырабжыр илъэс бжыгъэкъым. = Маремов З. Возраст мужчины измеряется не прожитыми годами // Голос Чегема. 1998. 20 марта.

80. Яхъгуауэ Б. Псыгэнсум и артист цӀэрыӀуэхэр / Щэнхабзэ. = Яхагоев Б. Знаменитые актеры из Псыгансу // Адыгэ псалъэ. 1998. 15 октября.

81. Гусейнов О. Зарамук Кардангушев – полвека работы: (к 80-летию фольклориста З.П. Кардангушеву) // Газета Юга. 1998. 3 декабря.

82. Журт Б. Гур здӀкӀуэм кӀуэфыр лӀыфӀщ. = Журтов Б. Кто следует велению своего сердца, тот настоящий мужчина // Адыгэ псалъэ. 1999. 26 февраля.

83. Налкъутналмэс Үүһүҥҥэҕэ зи лӀэжыгъэ: нобэ Налшык, театрым шагъэлапӀэ адыгӀӀӀ шӀэджащӀэ КъардэнгушӀ Зырамыку илъэс

80 зэрырикъуар. = Его творчество – гора драгоценностей: сегодня в театре Нальчика чувствуют замечательного адыга З.П. Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 1999. 26 февраля.

84. *Ехэгъауэ Б.* Си къуажэгъу лъапIэ. = *Яхогоев Б.* Мой дорогой односельчанин // Адыгэ псалъэ. 1999. 26 февраля.

85. *Унэгъэс М.* НэщIэбжъэ куэд ильэгъуами... = *Унагасов М.* Хоть видел много горя... // Адыгэ псалъэ. 1999. 26 февраля.

86. *Бозий Л.* Адыгэ псори дригушхуэ хъунуш / ДифI догъэлъапIэ. = *Бозиев Л.* Гордость народа: [к 80-летию Кардангушева З.] // Адыгэ псалъэ. 1999. 2 марта.

87. *Ныбэжъ Т.* Тхыдэр Зырамыку и макъкIэ. = *Нибежева Т.* Исторические старинные песни в исполнении З.П. Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 1999. 2 марта.

88. КъардэнгъушI Зырамыку илъэс 80 ирикъуаш: Зырамыку хужаIахэр. = Кардангушеву Зырамыку – 80 лет: слово о нем [его современников] // Советская молодежь. 1999. 3 марта.

89. *Гусейнов О.* Зарамуку Кардангушеву подарили зонтик японского императора // Газета Юга. 1999. № 10. 4 марта.

90. *Сокъур В.* Псоми фIуэ ялъагъу КъардэнгъушI Зырамыку. = *Сокуров В.* Всеобщий любимец: [о певце З. Кардангушеве] // Адыгэ псалъэ. 2001. 31 августа.

91. *Ныбэжъ Т.* Тхэр зыхуэупса КъардэнгъушI Зырамыку. = *Нибежева Т.* Богом благословенный: [о Кардангушеве Зарамуке] // Адыгэ псалъэ. 2001. 25 мая.

92. *Гутыж Б.* ХэкулIым и шапхэ: «Уэ лъэпкъым хуэпщIар къызыгурыIуэн Тхэм дишI». = *Утижсев Б.* Образец мужественности: [к 85-летию З. Кардангушева] // Гуашхэмахуэ. 2003. № 1. Н. 3–6.

93. Адыгэ IуэрыIуатэмрэ уэрэдыжымрэ я псэ КъардэнгъушI Зырамыку. = Душа кабардинского фольклора: [З. Кардангушев] // Адыгэ псалъэ. 2003. 10 января.

94. *Амицыкъуэ Хь.* Абы и уэрэдхэр тхыдэщ, бзэщ, хабзэщ. = *Амиуков Х.* Его песни – история, язык, обычай / интервьюер М. Масаева // Адыгэ псалъэ. 2003. 10 января.

95. Лъэпкъым и набдзэ. = Гордость народа: Думанов Х.М., Гутов А.М., Ципинов А.А. о Зарамуке Кардангушеве // Адыгэ псалъэ. 2003. 10 января.

96. *Сокъур В.* ЛэщIыгъуэм и цIыху. = *Сокуров В.* Человек столетия // Адыгэ псалъэ. 2003. 10 января.

97. *Мечиев А.* Юбилей корифея науки: [чествование ученого-исследователя адыгского фольклора, певца З. Кардангушева] // Кабардино-Балкарская правда. 2003. 15 янв.

98. *Ширдий М.* КъардэнгъушI Зырамыку и лъэхъэнэ. = *Ширдиева М.* Эпоха Кардангушева: [к 85-летию З. Кардангушева] // Адыгэ псалъэ. 2003. 6 февраля.

99. *Пицыйбий И.* Къардэн-КъардэнгъушI. = *Пицыйбиев И.* Карданов-Кардангушев: [из истории фамилии Кардангушевых] // Адыгэ псалъэ. 2003. 15 ноября.

100. *Шопаров А.* Им гордится кабардинский народ: [народ. певец Кардангушев З.] // Баксански вестник. 2004. 17 января.

101. *Жыласэ М.* АдыгэлI щэджащэ КъардэнгъушI Зырамыку. = *Жилясова М.* Великий Кардангушев Зарамук // Адыгэ псалъэ. 2005. 4 октября.

102. Лъэпкъым и набдзэ. = Честь и гордость народа: [к 88-летию З. Кардангушева] // Адыгэ псалъэ. 2006. 9 января.

103. *Фаворская Л.* Улица Кардангушева в Псыгансу // Кабардино-Балкарская правда. 2006. 3 февраля.

104. *Кроник Р.* Три тысячи километров по дорогам предков: [Кабардино-Балкарский гуманитарный фонд имени З. Кардангушева] // Кабардино-Балкарская правда. 2006. 19 августа.

105. Ди Къардэн-жыр Зырамыку, иджыри куэдрэ утхуэпсэуну. = Долгих лет Вам жизни, Зарамук Кардангушев // Гуащхэмахуэ. 2007. № 6. Н. 3–4.

106. *Табыщ М.* Жэрдэм гъуээзджэ. = *Табишев М.* Хорошая инициатива: [Фонд имени З.П. Кардангушева провел экспедицию по изучению фольклора и этнографии адыгского народа] // Адыгэ псалъэ. 2007. 10 февраля.

107. *Жыласэ М.* «Дыщэ пхъуантэм» и IункIыбзэIухыр зыIэщIэлъ КъардэнгъушI Зырамыку. = *Жилясова М.* Незаменяемый // Адыгэ псалъэ. 2007. 7 сентября.

108. *Жыласэ М.* ГуэрыIуатэм и хъумакIуэ. = *Жилясова М.* Хранитель фольклора // Адыгэ псалъэ. 2007. 19 декабря.

109. Кардангушев Зарамук Патурович: к 90-летию со дня рождения // Литературная Кабардино-Балкария. 2008. № 1. С. 3–4.

110. *Нало З.* Афэрым Зырамыку, афэрым! = *Налоев З.М.* Bravo, Зарамук // Псынэ. Налшык, 2008. № 2. Н. 6–11.

111. *Табыщ М.А.* Лъэхъэнэхэр зэпызыщIэ цIыху. = *Табишев М.А.* Человек, связующий эпохи // Архивы и общество. 2008. № 4. С. 303–308.

112. Къэбэрдей-Балькэрым и цIыхубэ артист, гъуазджэмкIэ щIыхь зиIэ и лэжъакIуэ, Адыгэ Республикэм щэнхабзэмкIэ щIыхь зиIэ и лэжъакIуэ КъардэнгъушI Зырамыку и ныбжьыр нобэ илъэс 90 ирокъу. = Зарамуку Патаровичу Кардангушеву – 90 лет // Адыгэ псалъэ. 2008. 10 января.

113. *Черекская Л.* Хох Зарамуку Кардангушеву // Кабардино-Балкарская правда. 2008. 11 января.

114. *Жыласэ М.* Адыгэ уэрэдыжыхэр лъэпкъым и псэщ, и тхыдэщ, и акъылщ. = *Жилясова М.* Зарамуку Кардангушеву – 90 лет // Адыгэ псалъэ. 2008. 12 января.

115. КъардэнгъушI Зырамыку батырыбжъэ худоIэт – 90. = Хох в честь 90-летия З.П. Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 2008. 12 января.

116. «Дыщэ пхъуантэм» и IункIыбзэIухыр зыIэщIэлы. = Зарамуку Патуровичу Кардангушеву – 90 лет // Адыгэ псалъэ. 2008. 12 января. – Содержание: *КIыцокъуэ А.* ФIыщIэ зыхуэфашэ; *Нало З.* Афэрым, ди ныбжъэгъу щэджащэ!; *Гъут I.* ЦIыхухэм пщIэшхуэ зыхуашI; *Елгъэр К.* Иджыри куэдрэ утхуэпсэуну!; *Жылау Н.* Адыгэ культурэм и тхъэмадэм...: усэ; *Амицыкъуэ Хь.* Ди нэхъыжъ лъапIэ; *ХьэдэгъэлI А.* ЩIэныгъэм и гъуэгуIэ; «Адыгэ псалъэ» газетым, «Iуащхъэмахуэ», «Нур» журналхэм я редакцияхэм шылажъэхэр Зырамыку йохъуэхъу; *IутIыж Б.* ХэкулI; *Мысостышхуэ П.* Дадэ: усэ.

117. *Жыласэ М.* КъардэнгъушI Зырамыку и щIыхькIэ. = *Жилясова М.* Зарамука Кардангушева чествовали в родном Псыгансу // Адыгэ псалъэ. 2008. 23 января.

118. *IутIыж Б.* ХэкулIым и шапхъэ. = *Утижсев Б.* Наша гордость // Маяк. 2008. 29 января.

119. КъардэнгъушI Зырамыку и лъагапIэхэр. = Высоты З.П. Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 2008. 28 февраля.

120. *Адыгов Т.* Ежедневный подвиг без стремления к славе: Зарамуку Кардангушеву исполнилось 90 лет // Кабардино-Балкарская правда. 2008. 28 февраля.

121. Нобэ Налшык шагъэлъапIэ КъардэнгъушI Зырамыку и юбилейр. = В Нальчике отмечают юбилей З.П. Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 2008. 29 февраля.

122. Адыгэ тхыдэм и бжаблэр зыгъэбжыфIэ вагъуэ. = Негасимая звезда // Адыгэ псалъэ. 2008. 29 февраля.

123. КъардэнгъушIхэ я лъэпкъ жыг. = Генеалогическое древо Кардангушевых // Адыгэ псалъэ. 2008. 29 февраля.

124. *Сараккуланы А.* Жетмиш жыл миллет культурагъа къуллаукъ этеди. = *Сараккуева А.* Семьдесят лет служит национальной культуре // Заман. 2008. 29 февраля.

125. *Ныбэжъ Т.* Адыгэ IуэрыIуатэм и жъантIэдэс нэхъыжыфI. = *Нибежсева Т.* Старейшина // Адыгэ псалъэ. 2008. 1 марта.

126. *ХьэфIыцIэ М.* КъардэнгъушI Зырамыку деж. = *Хафицэ М.* Поздравления // Адыгэ псалъэ. 2008. 1 марта.

127. Адыгэ щэнхабзэм и уэрэд лъащІэншэ: КъардэнгъушІ Зырамыку илъэс 90 зэрирыкъур шагъэлъэпІа пшыхьым КъБР-м и Президент Къанокъуэ Арсен къыщипсэлъар. = Безграничный талант: поздравления Президента КБР А.Б. Канокова // Адыгэ псалъэ. 2008. 4 марта.

128. *Биттирланы А.* Махтау сезле, гюлле, саугъала да кеп эдиле. = *Биттирова А.* Много цветов и подарков: 90-летие ученого З.П. Кардангушева // Заман. 2008. 4 марта.

129. *Раннаи Л.* На столетии Зарамука Кардангушева хочет побывать Сергей Михалков // Кабардино-Балкарская правда. 2008. 4 марта. С. 3.

130. *Ныбэжъ Т.* Лъэпкъ щІэныгъэм и «бжаблэм» зи цІэр дыщэпскІэ итха. = *Нибежсева Т.* Его имя золотыми буквами вписано в историю народа // Адыгэ псалъэ. 2008. 4 марта.

131. *Истепан З.* Уэрэдыжхэр жыпІэну тыншкъым. = *Истепанова З.* В сердце народном: [Адыгский фестиваль народной песни им. З.П. Кардангушева] // Адыгэ псалъэ. 2008. 21 марта.

132. *Раннаи Л.В.* старинной песне – жизнь народа: [о проведении первого Республиканского фестиваля адыгской песни им. З.П. Кардангушева] // Кабардино-Балкарская правда. 2008. 18 марта. С. 3.

133. *Къэрмокъуэ Хь.* Ди Зырамыку. = *Кармоков Х.* Наш Зарамук // Адыгэ псалъэ. 2008. 21 марта.

134. *Жыласэ М.* Лъэпкъым и налькъут. = *Жилясова М.* Сокровище нации // Адыгэ псалъэ. 2008. 20 мая. С. 4.

135. *Габуева А.* Фольклористы и этнографы посвятили форум юбилею Зарамука Кардангушева // Кабардино-Балкарская правда. 2008. 21 мая. С. 5.

136. *Истепан З.* Адыгэ литературэр фІыуэ зыльагъухэм я плъапІэ. = *Истепанова З.* Для тех, кто любит адыгскую литературу // Адыгэ псалъэ. 2008. 22 июня.

137. Кардангушев Зарамук Патурович: некролог (1 января 1918 – 25 декабря 2008) // Кабардино-Балкарская правда. 2008. 27 декабря.

То же: Адыгэ псалъэ. 2008. 27 декабря.

То же: Советская молодежь. 2008. 31 декабря. С. 3.

138. *Булатов А.* Последний Джегуако будет с нами всегда // Кабардино-Балкарская правда. 2008. 27 декабря. С. 2.

139. *Хъэжыкъарэ А.* Лъэпкъым и кІадэт. = *Хажикаров А.* Сокровище нации // Адыгэ псалъэ. 2008. 27 декабря.

140. В 2008 году ушли из жизни / Зарамук Патурович Кардангушев // Кабардино-Балкарская правда. 2008. 31 декабря.

141. Его заслуги невозможно переоценить // Горянка. 2008. 31 декабря (№ 52). С. 6.

142. *Гутов А.М.* Воплощение своего народа // Литературная Кабардино-Балкария. 2009. № 2. С. 124–133.

143. *Елгъэр К. ЦэфІэщ джанэ: гукъэкІыжхэм щыщ.* = *Эльгаров К.* Из воспоминаний // Іуащхэмахуэ. 2009. № 6. Н. 126–142.

144. *Гутов А.* Воплощение своего народа: [о З. П. Кардангушеве] // Литературная Кабардино-Балкария. 2009. № 2. С. 124–133.

То же: Советская молодежь. 2009. 7 января.

145. *Гъут І.* ЦІыхухэм пщІэщхуэ зыхуащІ. = *Гутов А.М.* Глубокоуважаемый народом // Советская молодежь. 2009. 7 января.

146. *Нало З.* Зырамыку и ІужьыфІхэр. = *Налоев З.М.* Наследие Зарамука // Советская молодежь. 2009. 7 января.

147. Лъэпкъ Іуэрыуатэм и тхъэмэдэ. = Тамада национального фольклора // Советская молодежь. 2009. 7 января. С. 11.

148. *Руковишникова Е.* Наследие Зарамука Кардангушева – это связь времен // Университетская жизнь. 2009. 17 января. С. 4.

149. *Ахуэмгъуэт Л.* И пщІэр лъагэудоІэт лъэпкъым. = *Ахомготова Л.* Достойный сын своего народа: [З. Кардангушев] // Зольские вести. 2009. 23 декабря.

150. *Гъут І.* Зырамыку ахьшэфІым зэрыхэкІыжауэ щытар; Зырамыку и гушыІэкІэхэм ящыщ; Инарыкъуейхэм я уэрэдыр къызэрыдгъуэтауэ щытар. = *Гутов А.* Воспоминания о Зарамуке Кардангушеве // Іуащхэмахуэ. 2013. № 1. Н. 98–102.

151. *Нало З.* КъардэнгъушІым и батырыбжъэ. = *Налоев З.* Чаша мужества: [к 85-летию известного фольклориста Зарамука Патуровича Кардангушева: о жизни и творчестве] // Іуащхэмахуэ. 2013. № 1. Н. 85–94.

152. *ІутІыж Б.* ХэкулІ. = *Утижев Б.* Патриот: [о творчестве З.П. Кардангушева] // Іуащхэмахуэ. 2013. № 1. Н. 95–96.

153. Кардангушев Зарамук Патурович: [кабардинский писатель]: юбилейные даты // Литературная Кабардино-Балкария. 2013. № 3. С. 70.

154. Адыгэ Іуэрыуатэхэр зи псэм хэлъа лъэпкъылІ щэджащэ, КъБАССР-м и цІыхубэ артист КъардэнгъушІ Зырамык къызэралъхурэ илъэс 95 ирокъу. = 95 лет со дня рождения народного артиста КБАССР, фольклориста Зарамука Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 2013. 23 февраля.

155. *Безыр Л.* Іужьхэр. = *Безирова Л.* Наследие: [о выставке книг к 95-летию З.П. Кардангушева; ГНБ им. Т.К. Мальбахова] // Адыгэ псалъэ. 2013. 25 февраля.

156. Зи гуащIэдэкIыр ин дыдэ КъардэнгъушI Зырамыку. = Богатое наследие // Адыгэ псалтэ. 2013. 23 сентябрь.

157. *Белгорокова М.* Песни о любви к родному краю: [фестиваль старинной адыгской народной песни им. З. Кардангушева] // Кабардино-Балкарская правда. 2013. 12 ноября.

То же: Адыгэ псалтэ. 2013. 14 ноября. С. 4.

158. *Къэрмокъуэ Хь.* Тхъэмадэ Iумахуэ. = *Кармоков Х.* Старейшина // Адыгэ псалтэ. 2014. 10 января. С. 4.

159. *КъардэнгъушI И.* Зырамыку и зы махуэ. = *Кардангушева А.* Мои воспоминания (о любимом дяде – З.П. Кардангушеве) // Адыгэ псалтэ. 2014. 21 августа. С. 4.

160. *Багъэтыр Л.* Цыхур насыпфIэ зыщI дамэщ уэрэдыр. = *Багатырева Л.* Конкурс народной песни им. З.П. Кардангушева // Адыгэ псалтэ. 2014. 6 декабря. С. 3.

161. Хэку зауэшхуэм хэта адыгэ тхакIуэхэр: КъардэнгъушI Зырамыку. = Писатели на войне: Зарамук Кардангушев // Iуащхъэмахуэ. 2015. № 3. Н. 66–67.

162. *КъардэнгъушI З.* ГъушIым и къуэ КъардэнгъушI. = *Кардангушева З.* Зарамук Патурович Кардангушев // Адыгэ псалтэ. 2015. 13 января.

163. *ПицыхъэщIэ Хь.* КъардэнгъушI Зырамыку и псэр. = *Пишхачев Х.* Душа Зырамыку Кардангушева: [исследователь адыгского фольклора] // Баксан. 2015. 5 февраля.

164. Наш Зарамук: [ученый, фольклорист Зарамук Патурович Кардангушев] // Горькая. 2015. С. 4.

165. *Кардангушев М.* Кардангушевы из Псыгансу: [участники Великой Отечественной войны] // Маяк. 2015. 9 мая.

166. *Халишхова А.* Уникальное явление адыгской и российской культуры // Кабардино-Балкарская правда. 2015. 23 октября.

167. *Далхатланы М.* Халкъ жыргыга – мермер къанга. = *Далхатова М.* Установили мемориальную доску народному певцу: [писателю, фольклористу З.П. Кардангушеву] // Заман. 2015. 24 октября.

168. *Хавначев Х.* Открытие доски памяти: [ученому З.П. Кардангушеву] // Нальчик. 2015. 29 октября.

169. *ЩхъэцэмыщI И.* ЛъэпкъылI шэджащэр щIэблэм ящыгъушщэ-нукъым. = *Шхашемишева И.* Останется в памяти народной // Адыгэ псалтэ. 2015. 6 ноября.

170. *Жыласэ М.* Лъэпкъым и фIыщIэ куэд къэзылэжыа Зырамыку. = *Жилисова М.* Именем З.П. Кардангушева названа СШ № 5 в г. Нарткале // Адыгэ псалтэ. 2016. 23 января. С. 4.

171. *Мыз А.* ГъущІ и щІэблэр. = *Мизов А.* Генеалогия: [рода Кардангушевых] // Адыгэ псалъэ. 2016. 7 сентябрь.

172. ЛъэпкъыІ щэджащэ КъардэнгъущІ Зрамыку. = К 100-летию со дня рождения Зарамука Патуровича Кардангушева // Адыгэ псалъэ. 2018. 10 января. – Содержание: *Сокъур В.* Лъэщыгъуэм и цыху. = *Сокуров В.* Человек эпохи; *Къэрмокъуэ Хь.* Тхьэмадэ Іумахуэ. = *Кармоков Х.* Счастливый старейшина; *Лищ я* пщІэ къылыос. = Высказывания современников о нем; *Истэпан З.* Лейуэ зы псалъэ хэттэкъым. = *Истепанова З.* Лаконичен; *Мысостышхуэ П.* Дадэ: усэ. = *Мисостышхов П.* Дадэ: стихи-посвящение; *ГушыІэр Тхьэм и щІасэщ.* = Юмор в творчестве З.П. Кардангушева; *ІутЫж Б.* Тхыль телыджэ. = *Утижев Б.* Ценная книга («Андемиркъан»); *МафІэдз С.* ЗдагъэтЫсынур ящІэтэкъым. = *Мафедзев С.* Всегда в почете; *Жылау Н.* Адыгэ щэнхабзэм и тхьэмадэ: усэ. = *Жиляев Н.* Стихи-посвящение; *Елгъэр К.* Адыгэ щэнхабзэм и пхуантэдэль. = *Эльгаров К.* Сокровища адыгской культуры; *Гъут І.* Лпы и Іуэхуу хэкум ирищІыхьар. = *Гутов А.* Богатое наследие; *Хьэдэгъэл А.* Щхьэх зымышцІэм и жьауэр. = *Гадагатль А.* Трудолюбивый; *Амщыкъуэ Хьэшим.* Абы и уэрэдхэр тхыдэщ, бзэщ, хабзэщ. = *Амишуков Х.* Его песни – история, язык, обычай.

173. *Мизов А.* Зарамук Кардангушев и Заур Налоев заслуживают улицы их имени // Газета Юга. 2018. 11 января. С. 3.

174. *Борисов Б.* К столетию ученого // Кабардино-Балкарская правда. 2018. 12 января.

175. КъардэнгъущІ Зрамыку и юбилейр Бахьсэн щагъэлыапІэ. = Юбилей Зарамук Кардангушев отмечают в Баксане // Адыгэ псалъэ. 2018. 13 января.

176. *Мэшэз Д.* КъардэнгъущІ Зрамыку илъэсищэ ирокъу. = *Машезева Д.* Зарамуку Кардангушеву – 100 // Горянка. 2018. 17 января (№ 3). С. 6.

177. *Лъостэн М.* МыкІуэдыжын лъэужь. = *Тлостанова М.* Нетленное наследие // Адыгэ псалъэ. 2018. 23 января.

178. Лъэщыгъуэм и цыху КъардэнгъущІ Зрамыку – 100. = Человеку эпохи Кардангушеву З.П. – 100 лет со дня рождения // Советская молодежь. 2018. 24 января. С.11. – Содержание: Псалъэ дыгэли щытху ямылеи хуэныкъуэкъым. = Не нуждается в представлении; *Шэрджэс А.* Уэ пхуэдэ щылакъым: усэ КъардэнгъущІ Зрамыку и фэеплъу. = *Черкесов А.* Стихи – посвящение; *Гъут І.* ГукъэкІыжхэм щыщщ. = *Гутов А.М.* Из воспоминаний.

179. *Жантемырокъуэ Б.* «МыкІуэдыжын лъэужь» тхыгъэм пызошэ. = *Жантемирокова Б.* З.П. Кардангушеву – 100 лет // Адыгэ псалъэ. 2018. 20 февраля. С. 2.



СОДЕРЖАНИЕ

Основные даты жизни Заслуженного деятеля искусств КБАССР З.П. Кардангушева	5
Краткий очерк жизни и творческой деятельности З.П. Кардангушева	7
Труды Заслуженного деятеля искусств КБАССР З.П. Кардангушева	11
<i>Книги</i>	11
<i>Научные статьи</i>	15
Статьи, очерки и публикации в периодической печати	17
<i>Исследования по культурологии</i>	17
<i>Исследования по истории и этнографии</i>	22
<i>Исследования по нартскому эпосу</i>	26
<i>Исследования адыгских исторических песен</i>	28
<i>Художественные тексты</i>	32
Рецензии и отзывы на труды З.П. Кардангушева	38
Публикации о жизни и творчестве З.П. Кардангушева	42
<i>Публикации в справочно-библиографических и научных изданиях</i>	42
<i>Статьи в периодической печати</i>	44

Материалы к библиографии ученых КБИГИ

Зарамук Патурович
КАРДАНГУШЕВ

Составители:

*Фрося Михайловна Хашукоева,
Дина Валерьевна Шурухова*

Макет и техническое редактирование
А.В. Гергоковой

Подписано в печать 23.04.2018
Формат 60х84 $\frac{1}{16}$. Гарнитура Times New Roman
Усл. печ. л. 3,4. Заказ 205

ИНСТИТУТ ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ –
филиал Федерального государственного бюджетного научного учреждения
«Федеральный научный центр «Кабардино-Балкарский научный центр
Российской академии наук» (ИГИ КБНЦ РАН)
360000, г. Нальчик, ул. Пушкина, 18
Тел. 8 (8662) 42-46-97
E-mail: kbigi@mail.ru

Отпечатано в Редакционно-издательском отделе ИГИ КБНЦ РАН